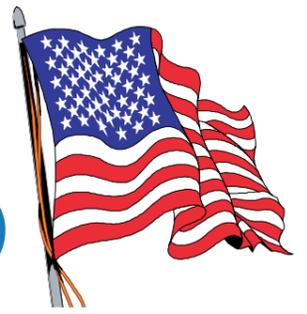




# The Monterey Park Cascades



Volume XIV, No. X

Citywide News for Business, Community and Education

December 2015 & January 2016

## Monterey Park Receives Acclaim for Budget Presentation

By Annie Yaung, CPFO, City of Monterey Park Controller



The Government Finance Officers Association of the United States and Canada (GFOA) awarded a Distinguished Budget Presentation Award to the City of Monterey Park for its 2015-2016 Annual Budget. The Distinguished Budget Presentation Award is the highest form of recognition in governmental budgeting and represent a significant achievement by the city, especially for finance department staff. In order to receive this award, a governmental unit must publish a budget document that meets program criteria as a policy document, as an operations guide, as a financial plan, and as a communications device.

The city's budget process is coordinated by finance and this is the 25th time that the city has been awarded for excellence in its budgeting. Interested residents can visit the city website at <http://www.montereypark.ca.gov/ArchiveCenter/ViewFile/Item/332> to review the budget document.

中文版第21頁  
Español Pagina 21

PRSR.T. STD  
U.S. POSTAGE  
PAID  
PERMIT# 97  
MONTEREY PARK  
ECRWSS

Postal Customer  
Monterey Park, CA 91754-91755

City of Monterey Park  
320 W. Newmark Ave.  
Monterey Park, CA 91754

## 18 Tons of Snow to Bring Winter Fun and Festivities to Barnes Park

Join us Friday, December 4 at 6 p.m. for sled runs, snow play, entertainment, refreshments and more family oriented holiday fun



Monterey Park's annual Holiday Snow Village event will feature a tree lighting, snow sled runs, holiday music and pictures with Santa, all at the Barnes Park Amphitheater. On Friday, December 4, join us at 6 p.m. as we welcome Santa with carols and help him light the Monterey Park tree. Following the tree lighting, attendees will be entertained by holiday music, snow play with two sled runs and a 900 square foot play area. The event will also have refreshments and a chance to win a beautiful Christmas tree and other great prizes in a holiday raffle. Remember to dress warm for this outdoor event

and wear closed toe shoes to play in the snow.

Holiday entertainment will be provided by local schools such as Meher Montessori, Rice Elementary, Garvey Intermediate, Mark Keppel, Schurr Band and the audience singing holiday favorites.

We hope that you and your family will join us for this perfect start to the holiday season. For more information, please call the Recreation and Community Services Department at 626-307-1388.

## Monterey Park Lunar New Year Festival January 30-31

The City of Monterey Park is pleased to announce the 2016 Lunar New Year Festival to celebrate the Year of the Monkey Saturday and Sunday, January 30-31, 2016 in Downtown Monterey Park.

One of the largest free street events in Southern California, an estimated 200,000 people visited Monterey Park's two-day event in 2015. The festival will run Saturday from 10 a.m. to 9 p.m. and Sunday from 10 a.m. to 7 p.m. along seven blocks on Garvey Avenue from Alhambra to Ramona Avenues.

In celebrating the Lunar New Year, the festival will showcase and honor a wide variety of SoCal cultural elements. More than 270 booths will be occupied by merchants, organizations and food vendors in addition to two stages for performing arts presented by scores of groups.

Foodies will not want to miss the 45+ Asian cuisine focused

food booths. On-site games and activities include "touch the lucky windmill" and "get red envelopes," a mobile phone photo contest, pet talent show, car show, carnival rides and a flower market. One of the most exciting events will be the continuous lucky draw of hundreds of prizes, including TV sets, small appliances, airline tickets and more.

Finalists of the 4th L.A. Voice singing competition will show their talents and compete for the top places and prizes before an audience of visitors from all over the region.

The 2016 Lunar New Year Festival is a co-production of The City of Monterey Park, World Journal Los Angeles and the Business Improvement District Advisory Committee of Monterey Park. For more information, vendor applications or sponsorship information, please visit the city website at [www.MontereyPark.ca.gov](http://www.MontereyPark.ca.gov) or use your favorite search engine to search for Monterey Park's Lunar New Year Festival.

## Monterey Park Police Department and You: Working Together to Prevent Holiday Theft

The holidays are upon us! While you may be thinking of holiday shopping, thieves are also looking forward to your shopping trips. Don't make yourself or your belongings an attractive target as you make your purchases this season.

### To help prevent these thefts the MPPD recommends:

- Lock all doors and windows to your residence and car when unattended.
- Do not display or store valuables in your residence window.
- To reduce hiding places for criminals, maintain low shrubbery at residences.
- Install an alarm system.
- Park your car in a locked garage or well-lit area.
- Secure purchases in the trunk of your vehicle instead of the passenger area where they are easily seen and accessed.
- Do not leave your purse, backpack, etc. visible in your vehicle

where someone might be tempted to steal it.

- Report all suspicious activity in your Monterey Park neighborhood.

### 9-1-1 Police Emergency/Crime in Progress vs. Suspicious Activity

Examples:

- A subject is seen knocking at the front door of your neighbor's house. After no response at the door the subject is seen walking to the rear of the residence. Perhaps glass is heard shattering. More than likely a burglary is in progress. Call 9-1-1 in this instance.
- A vehicle has been driving slowly up and down your street several times. The occupants appear to be looking at houses in the area, but have no apparent purpose. Their suspicious behavior concerns you, but they haven't broken any law that you can tell. This vehicle could be casing residences in order to burglarize it. If you feel their behavior is suspicious, call 626-573-1311 to report it.



**CITY OFFICIALS**

Peter Chan, Mayor  
 Mitchell Ing, Mayor Pro Tem  
 Teresa Real Sebastian, Council Member  
 Stephen Lam, Council Member  
 Hans Liang, Council Member

Vincent D. Chang, City Clerk  
 Joseph Leon, City Treasurer

Paul Talbot, City Manager  
 Mark Hensley, City Attorney

# Police Department Citizens Academy Class to Begin in January

By Sergeant John Martindale, Monterey Park Police Department

Have you ever wondered what goes on behind the scenes at the Monterey Park Police Department? Are you unsure of the programs offered to the community by the police department, but you didn't know who to ask? The Citizens Academy could be just what you are looking for.

Citizens Academy is a fun, informative course that meets once a week for eleven weeks. It is designed to provide city residents and non-residents alike with an interactive, comprehensive overview of the Monterey Park Police Department and the city. Classes include an introduction to the Detective Bureau, K-9 units, patrol procedures, communications/dispatch, and Citizen's Patrol as well as other police department and city bureaus. Each session is facilitated by an experienced city employee from each of the bureaus featured that week. The presentations include interesting and interactive demonstrations on a variety of topics within each bureau. The goal of the Monterey Park Citizens Academy is to be informative and to better equip the community to participate in building Monterey Park's future. We encourage you to join us and be part of that process.

For an exciting and informative experience, participate in the next Citizens Academy class. The first class will be held at the Monterey Park City Hall Community Room on Thursday, January 14, 2016 and will conclude in March. The class meets Thursday evenings for eleven weeks from 6:15 to 9:00 p.m. The final session culminates with a dinner and graduation ceremony. Program participants also receive a certificate of achievement.

Attendees do not need to be residents of Monterey Park and there is no charge for this class. Applications can be picked up in the Monterey Park Community Relations Bureau at 320 W. Newmark Avenue, Monterey Park. Minimum age of participants is 16 years; minors under the age of 18 years must have a signed parental consent form on file. Participants cannot have any felony convictions, be on parole or probation, or have been arrested for a misdemeanor within the past year. For further information or to have an application mailed to you, please contact Officer Danny Salazar at 626-307-1253 or the Community Relations Bureau at 626-307-1215.

## CITY COUNCIL, COMMISSIONS, COMMITTEES AND BOARDS MEETING SCHEDULE

### CITY COUNCIL

1st & 3rd Wednesdays, 7:00 p.m.  
 City Hall Council Chambers

### COMMISSION ON AGING

3rd Monday, 11:00 a.m.  
 Langley Senior Center, 400 W. Emerson Ave.

### BUSINESS IMPROVEMENT DISTRICT ADVISORY COMMITTEE

Quarterly, 3rd Thursday, 3:30 p.m.  
 City Hall Room 266

### COMMUNITY PARTICIPATION COMMISSION

3rd Tuesday, 6:00 p.m.  
 City Hall Community Room

### DESIGN REVIEW BOARD

1st & 3rd Tuesdays, 7:00 p.m.  
 City Hall Council Chambers

### ECONOMIC DEVELOPMENT ADVISORY COMMISSION

1st Tuesday, 7:00 p.m.  
 City Hall, Room 266

### ENVIRONMENTAL COMMISSION

2nd Tuesday, 6:00 p.m.  
 Engineering Conference Room 153

### LIBRARY BOARD OF TRUSTEES

3rd Tuesday, 7:00 p.m.  
 Bruggemeyer Library

### PERSONNEL BOARD

2nd Wednesday, 7:00 p.m.  
 City Hall Council Chambers

### PLANNING COMMISSION

2nd & 4th Tuesdays, 7:00 p.m.  
 City Hall Council Chambers

### RECREATION & PARKS COMMISSION

1st Monday, 7:00 p.m.  
 City Hall Council Chambers

### SISTER CITIES COMMISSION

Quarterly, 1st Tuesday, 7:00 p.m.  
 Bruggemeyer Library

### TRAFFIC COMMISSION

3rd Thursday, 7:00 p.m.  
 City Hall Council Chambers

For more information please visit the community calendar at [www.MontereyPark.ca.gov](http://www.MontereyPark.ca.gov)

## City Hall Frequently Used Phone Numbers

Mayor and City Council	626-307-1465
City Manager	626-307-1255
City Clerk	626-307-1362
City Treasurer	626-307-1488
Animal Control	626-307-1217
Aquatics/ Rec. Classes	626-307-1388
Building Division	626-307-1300
Business License	626-307-1338
Code Enforcement	626-307-1415
Community & Economic Development	626-307-1315
Dial-a-Ride	626-307-1396
Economic Development	626-307-1382
Engineering	626-307-1320
Finance	626-307-1348
Fire Department Admin	626-307-1262
Fire Dept. Ambulance	626-307-1423
Fire Prevention	626-307-1308
Graffiti Removal	626-307-1449
Housing Rehabilitation	626-307-1385
Human Resources	626-307-1334
Job Hotline	626-307-1446
Langley Senior Center	626-307-1395
Library	626-307-1269
Planning and Zoning	626-307-1315
Police (emergency only)	9 1 1
Police (non emergency)	626-573-1311
Police Comm. Relations	626-307-1215
Police Reports & Records	626-307-1211
Pothole Report Line	626-307-2585
Public Works	626-307-1281
Recreation & Community Services	626-307-1388
Recycling Hotline	626-307-1320
Risk Management	626-307-1437
Special Events	626-307-1390
Trash Collection (Athens Services)	626-336-6100
Tree Trimming	626-307-1292
Water Billing	626-307-1342
Water Dept. After Hours	626-307-1282
Weed Abatement	626-307-1415

For additional numbers please visit the city directory at [www.MontereyPark.ca.gov](http://www.MontereyPark.ca.gov)

## City Hall Hours

Monday-Thursday 7:30 a.m.-5:30 p.m.  
 Friday 7:30 a.m.-4:30 p.m.

## City Events Calendar

December 2	Disaster Preparedness Presentation, 7 p.m., City Hall Council Chamber. Council Mtg. Canceled.
December 4	Holiday Snow Village, 6 p.m., Barnes Park.
December 15	City Council Guests & Presentations Mtg., 6 p.m., City Hall Council Chamber.
December 16	Regular City Council Mtg., 7 p.m., City Hall Council Chamber.
December 24-25	Christmas Day Holidays, City Hall/Library Closed.
Dec. 31-Jan. 1	New Year's Holidays, City Hall/Library Closed.
January 6	Regular City Council Mtg., 7 p.m., City Hall Council Chamber.
January 18	Martin Luther King, Jr. Holiday, City Hall/Library Closed.
January 19	City Council Guests & Presentations Mtg., 6 p.m., City Hall Council Chamber.
January 20	Regular City Council Mtg., 7 p.m., City Hall Council Chamber.

Regular city council meetings are held on the first and third Wednesdays of the month in the city hall council chamber, 320 W. Newmark Ave.

For more city events please visit the event calendar at [www.MontereyPark.ca.gov](http://www.MontereyPark.ca.gov)

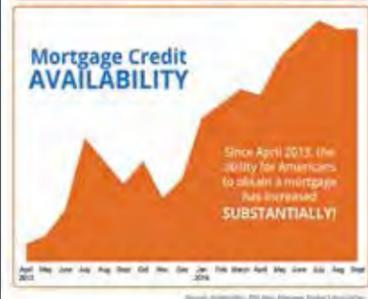


**MLC Academy**  
 名軒學院

課後輔導班 - AFTER SCHOOL PROGRAM  
 暑期班 - SUMMER CAMP  
 免費試堂 - FREE TRIAL LESSON  
**626.572.8855**  
 229 S GARFIELD AVE. MONTEREY PARK, CA

憑此廣告報名時減免\$20 學費 - Bring in this ad with you when enrolling for \$20 off tuition.

## A SNAPSHOT OF MORTGAGES



# Your Dedicated Mortgage Team

按揭貸款, 購買, 再次融資, 固定利率, 資金套現

**ALAN LEE & JENNIFER PHAM**  
 Lending Managers

NMLS # 296663 | NMLS # 290424



Alan and Jennifer Team | ACG Funding  
 805 W. Duarte Rd, Suite 107 | Arcadia, CA. 91007  
 Direct: 626.476.9800 | Direct: 626.533.5516

- PURCHASE LOANS
- REFINANCE LOANS
- 30 YEARS FIXED RATE
- 15 YEARS FIXED RATE
- 3% DOWN PAYMENT CONVENTIONAL
- 100% GIFT FUNDS ALLOWED
- UP TO 50% DEBT TO INCOME RATIO TO QUALIFY
- NO MORTGAGE INSURANCE

Fax: 626.316.7316 | Fax: 626.316.7345  
 Email: [LOANS@alanandjenniferteam.com](mailto:LOANS@alanandjenniferteam.com)  
 Website: [www.alanandjenniferteam.com](http://www.alanandjenniferteam.com)

# 2014-15 Comprehensive Annual Financial Report

By Annie Yaung, CPFO, Monterey Park City Controller

State law requires that all general-purpose local governments publish within six months of the close of each fiscal year a complete set of financial statements in conformity with generally accepted accounting principles and audited by a firm of licensed certified public accountants.

The city's 2014-2015 financial statements have been audited by an independent auditor firm and the auditors have issued an unmodified ("clean") opinion on the city's financial statements. The unmodified opinion represents that the city's financial statements are prepared according to generally accepted accounting principles and the information accurately reflects the city's financial position.

The city's CAFR has been prepared according to the Governmental Accounting Standard Board Statement, and the government-wide financial statements provide information about the city's overall financial status with the addition of long-term perspective. The major change for the city's 2014-2015 Financial Report is the requirement of disclosing the net pension liability on the face of the financial statements. As of June 30, 2015, the city's assets in the Statement of Net Position totaled \$180.1 million, liabilities totaled \$153.9 million, and net position totaled \$26.2 million. Total 2014-2015 net position increased by \$0.7 million from the previous year. The 2013-2014 statements were also restated to reflect the new pension accounting standards. Net position serves as an indicator of a government's financial position over time.

Some of our 2014-2015 accomplishments, of financial significant impacts were (1) City Council authorized \$1.83 million for the city's 6-priority improvement projects; (2) the water, sewer, and trash rates were adjusted in September, 2014; (3) signed a lease-purchase agreement for energy efficiency improvements throughout city parks, facilities and infrastructure; (4) refinanced the HUD Section 108 loan at much lower interest rates to achieve a net savings of \$500,000 of the CDBG money; (5) implemented five new MOUs for the city's police and fire members.

Because General Fund pays for the majority of the police, fire, building, zoning, public works, park maintenance, recreation, and library services, it's always the key question: How is the performance of our General Fund? General Fund fund balances at June 30, 2015 are \$1.35 million as nonspendable and restricted; \$7.17 million as committed for catastrophic event and economic development, \$9.49 million as assigned for carryover purchase orders and capital improvements, and \$3.55 million as unassigned for operation needs.

In each of the past 26 years, the city CAFR received awards at both the state and national levels for excellence in financial reporting. Despite the impact of the new pension accounting implementation, the city's end of year financial condition for 2014-15 displayed a relatively positive operating position due mainly to the council's leadership and city manager's conservative financial planning and management.

## Live Scan Services at the Monterey Park Police Department

Many employers require criminal background checks as a prerequisite for potential employment or certification. Day care providers, public employees, teachers, volunteers working with children or the elderly, and foster care providers are examples of occupations that require criminal background clearance through the Department of Justice (DOJ) and Federal Bureau of Investigations (FBI) as part of the employment application process.

The Monterey Park Police Department provides "Live Scan" services to citizens Wednesday-Saturdays from 11 a.m. to 4 p.m. These services are provided in the police department lobby. Walk-in customers are welcome, but we encourage you to make an appointment, as individuals with appointments will be given priority. To make an appointment, contact the Monterey Park Police Department Records Bureau at 626-307-1211.

At the time of the live scan service, applicants must present a valid, government issued photo ID, such as a passport, driver's license or ID card. They must also provide the "Request for Live Scan" application.

The "Request for Live Scan" application is the form provided by the agency requiring the live scan service. This form must be completed prior to the live scan service. The top portion of the form must be prepared by the agency that is requesting your fingerprints; the "ORI" and "Mail Code" sections of the form must also be completed by the requesting

agency. Applicants must fill out the center portion of the form.

We accept cash only. You must bring exact change. Fees vary depending on the level of service that is listed on your Live Scan form. Occasionally there are additional fees based on application codes; if additional fees are required, the applicant will be advised at the time the Live Scan service is provided. Basic fees are as follows:

- Basic Fees: DOJ Form-\$32.
- FBI Form-\$17.
- MPPD Rolling Fee-\$28.

Occasionally, Live Scan prints may need to be repeated if they are not readable. Applicants who have previously had Live Scan prints at the Monterey Park Police Department will be reprinted at no additional charge if they receive notification that reprinting is necessary. Please bring the original receipt for payment and the DOJ notification letter.

If your Live Scan prints were processed at another agency, we will charge full price to reprint. You are encouraged to return to the original agency for reprinting if necessary.

For more information please contact the Monterey Park Police Department at 626-307-1211 between 7 a.m.-8 p.m., 7 days a week.

## Thank You Monterey Park For Letting Us Serve You!

FREE

Property Evaluation

Just Listed!

Listed \$558,000



2091 Pebble Ct. Monterey Park

Great Brightwood area location.  
2bed/1bath, Lot 7543 Sqft

Just Sold!

Sold \$665,000  
Listed \$648,000



496 Alzado St. Monterey Park

Great curb-appeal 3bed/2bath,  
Exceptionally well-maintained house

Just Sold!

Sold \$709,000 by Cash  
Listed \$628,000



1016 S. Sierra Vista Ave. Alhambra

3bed/1.5bath/F.Rm 1800A,Sqft  
8600 Sqft Lot, Great Location

Just Sold!

Sold \$740,000 by Cash  
Listed \$725,000



6056 Alessandro Ave. Temple City

Just like a brand new house  
Totally Remodeled.

Just Sold!

Sold \$540,000  
Listed \$548,000



1375 Sunnyslope Pl. Monterey Park

Excellent location, Cur-de-sac, 2bed/1bath  
Short walk to Brightwood school

Just Sold!

Sold \$678,000  
Listed \$638,000



1149 Dover way, Monterey Park

Most Desirable Location  
4bed/2Bath, Family room

Just Sold!

Sold \$671,000  
Listed \$628,000



2090 College View Dr. Monterey Park

Beautifully Remodeled,  
3bed/2bath, pool

Just Sold!

Sold \$578,000  
Listed \$558,000



855 Holly Oak Pl. Monterey Park

Desirable location at Cur-de-sac  
Clean, Well maintained house  
3bed/2bath

Just Sold!

Sold \$750,000  
Listed \$699,000



8214 Garibaldi Ave. San Gabriel

3bed/2bath, pool, large lot  
N. San Gabriel

Just Sold!

Sold \$705,000  
Listed \$699,000



2666 Topsfiled St. Pasadena

3Bed/1.5Bath, Pool  
Sharp, Beautiful house

In Escrow!

Listed \$509,000



3309 Evelyn Ave. Rosemead

Huge 9345 sqft lot on R2 zone.  
Investor's delight!

In Escrow!

Listed \$475,000



2351 Roscommon Ave. Monterey Park

Immaculate 3bed/2full bath, near ELAC.  
New carpet, new interior painting, C/A

Thinking of  
Selling?  
Call us Today!

Lic. #01002945, #00978624



無料市場価格見積もり歓迎  
免費地産估價



David  
&  
Yasuko  
Chu



(626) 285-2000

TheChuReviews.com

No. 1 Recommended Realtor by clients with proven track record.

# What to Expect When Reporting an Emergency

Have you ever had to call 9-1-1 for help? In the face of a tragedy such as a car accident, medical emergency or physical assault, emotions can overtake our ability to remember important details. Traumatic situations cause stress that is difficult to overcome in the first moments of seeking assistance. Here are a few tips to know in the event that you ever need to report an emergency.

9-1-1 is the three digit emergency telephone number for any police, fire, or medical emergency. When 9-1-1 is called, the caller's address and telephone number are displayed for the police dispatcher. 9-1-1 calls are answered immediately and receive the highest priority. Public safety dispatchers are trained to handle a high volume of emergency calls for service. They quickly determine the emergency resources needed while getting as much detailed information as possible from the caller.

When reporting an emergency, it is important to remain calm, stay on the phone and answer all of the questions the dispatcher asks. While it may seem like they're asking a lot of questions, it is important to understand that the questions are designed to assist the officers who are responding to your emergency. Even though the dispatcher may still be asking questions, they are also relaying information to the officers who are responding. It is important that you stay on the phone until the dispatcher tells you it's okay to hang up.

When reporting a crime in progress or one that just occurred, try to remember as much as you can about the suspects and any vehicles involved. Suspect descriptions should include sex, age, race, height, weight, clothing description and any unusual features such as tattoos or scars. Note the make, model, color and license number of the vehicle involved, and write it down if possible. The dispatcher may ask you for a direction of travel if the suspect left the location of the crime.

In the event of a medical emergency, the Monterey Park Fire Department will respond with paramedics. Fire department calls will be immediately transferred to a fire department dispatcher. In some situations, a police officer may respond to assist the fire department personnel.

Do not be afraid to call 9-1-1 if you do not speak English. We have translation services available for a wide variety of languages; these services are available 24 hours a day.

Occasionally, 9-1-1 is dialed in error; if you dial 9-1-1 by mistake, do not hang up. Stay on the line and let the dispatcher know the call was accidental. A police officer will be dispatched to your location to verify that there is no emergency.

To report a non-emergency situation, call the Monterey Park Police Department business line 626-573-1311. Examples of non-emergencies are non injury traffic accidents, noise complaints such as barking dogs or loud music, parking problems or a crime that has occurred in the past.

## STREET BEAT MONTHLY CRIME LOG

Addresses are identified by block number, not exact address.

### October 2015

#### AUTO BURGLARY

- 700 S GARFIELD AVE
- 600 N NICHOLSON AVE
- 200 S MC PHERRIN AVE
- 600 N NICHOLSON AVE
- 500 N ATLANTIC BLVD
- 500 N ATLANTIC BLVD
- 600 S LINCOLN AVE
- 500 SEFTON AVE
- COLLEGE VIEW DR / W FLORAL DR
- 2400 SHERBROOK AVE
- 400 EDGLEY DR
- 400 EDGLEY DR
- 500 BALTIMORE AVE
- 700 COUNTRY RD
- 500 TAYLOR DR
- 400 DE LA FUENTE ST
- 400 S GARFIELD AVE
- 600 N NICHOLSON AVE
- 400 N LINCOLN AVE

#### AUTO THEFT

- 500 DE LA FUENTE ST
- 1900 POTRERO GRANDE DR
- 200 W RIGGIN ST
- 1800 ACKLEY PL
- 400 ACKLEY ST
- 200 ELECTRIC AVE
- 900 E MABEL AVE
- 500 W GARVEY AVE
- 300 S CHANDLER AVE
- 2200 HENDRICKS AVE
- 1400 COLLEGE VIEW DR
- 1900 ABAJO DR
- 1200 1ST ST
- 2000 S GARFIELD AVE

#### BURGLARY COMMERCIAL

- 4000 RAMONA BLVD
- 1301 AVENIDA CESAR CHAVEZ
- 130 S ATLANTIC BLVD
- 1900 S ATLANTIC BLVD
- 600 N GARFIELD AVE
- 1900 POTRERO GRANDE DR
- 300 N GARFIELD AVE
- 2300 S GARFIELD AVE
- 1301 AVENIDA CESAR CHAVEZ
- 500 E GRAVES AVE
- 2100 S ATLANTIC BLVD
- 2000 S ATLANTIC BLVD
- 1900 S ATLANTIC BLVD

#### BURGLARY RESIDENTIAL

- 1700 S ORANGE AVE
- 1300 RIDGECREST ST
- 1300 RIDGECREST ST
- 1800 COPA WAY
- 700 MOONEY DR
- 700 AZTEC WAY
- 800 S YNEZ AVE
- 1900 PALM AVE
- 1200 AVENIDA CESAR CHAVEZ
- 300 W FERNFIELD DR
- 600 W FERNFIELD DR
- 400 GLADYS AVE
- 900 DIVINA VISTA ST
- 800 S YNEZ AVE
- 600 JADE TREE DR
- 900 S YNEZ AVE
- 1800 CLIFFHILL DR
- 700 BARNUM WAY
- 1700 ARRIBA DR
- 1200 LANGLEY WAY
- 1800 ARRIBA DR
- 700 W MARKLAND DR
- 200 S CHANDLER AVE
- 1000 COUNTRY PL
- 1000 WILLIAMS ST
- 200 BARRANCA DR
- 100 N LINCOLN AVE
- 600 W POMONA BLVD
- 1500 KEMPTON AVE
- 2300 SCHOOLSIDE AVE
- 200 S RAMONA AVE
- 300 W FERNFIELD DR
- 230 N RURAL DR
- 800 ABE WAY
- 500 N CHANDLER AVE
- 1400 SOMBRERO DR
- 600 CADIZ ST
- 700 RODMAN CIRCLE
- 1300 AVION DR

#### ROBBERY

- 400 W HELLMAN AVE
- 2100 S ATLANTIC BLVD
- W GARVEY AVE / S MOORE AVE
- 200 S ATLANTIC BLVD
- W ELMGATE ST / ISABELLA AVE
- 700 W GARVEY AVE
- 600 N GARFIELD AVE
- 100 W GARVEY AVE
- 900 W EL REPETTO DR
- 2000 S GARFIELD AVE
- 400 W HELLMAN AVE
- W GARVEY AVE / N HUNTINGTON AVE

# All types of services for all families.

When it comes to funerals, there are as many options as there are people. And we take pride in being able to say we offer them all.



**TORRES MORTUARY**  
BURIAL AND CREMATION SERVICES  
*Veteran owned - Family Operated* FD-2234

1965 Portrero Grande Drive #C  
Monterey Park, CA 91755  
Serving:  
Los Angeles, Ventura, Orange, Riverside  
and San Bernardino Counties  
**Across from "Resurrection Cemetery"**  
(800) 827-1726 (626) 872-0021  
www.TorresMortuary.com

1 Day Service Traditional \$4,100.00  
Direct Cremation \$995.00



# Mr. Rooter

## PLUMBING

### (323) 721-1243

**\$20 OFF**

Plumbing Repair or Drain Cleaning

Coupon Must Be Shown AT Time Of Estimate Valid with this coupon only

**\$100 OFF**

On Any Major Plumbing or Sewer Repair

\$600 Labor Minimum Coupon Must Be Shown AT Time Of Estimate Valid with this coupon only

**15% OFF**

Hydro Servicing/Hydro Jetting

Cleans 97% of the Grunge In Your Kitchen Pipes Warranty included Coupon Must Be Shown AT Time Of Estimate Valid with this coupon only

# Council Action Review

## Regular Meeting of October 7, 2015

The meeting was called to order at 7:02 p.m., with all members present. One Council Member arrived at 7:25 p.m.

**Presentations:** Water Conservation Update and Status Report On Water Capital Improvement Plan.

### SUCCESSOR AGENCY NEW BUSINESS

The City Council acting on behalf of the Successor Agency:

**Agenda Item 2-A.** Approved payment of warrants and adopted Resolution No. SA-103 of the Successor Agency to the former Monterey Park Redevelopment Agency allowing certain claims and demands per warrant register dated October 7, 2015 totaling \$17.21 and specifying the funds out of which the same are to be paid

**Agenda Item 2-B.** Approved the minutes from the regular and special meeting of September 2, 2015

The City Council:

Consent Calendar None.

Public Hearing None.

### UNFINISHED BUSINESS

**Agenda Item 5-A.** Adopted Ordinance No. 2123, approving the South Garfield Village specific plan. Adopted Resolution No. 11790 amending the FY 2015-16 City Budget to allocate \$900,000 toward construction of certain public improvements within the South Garfield Village Specific Plan area as amended to change the allocation amount to 50% of the moneys in the economic development trust. Directed staff to agendize for the next council meeting the remaining 50% allocations to the downtown area.

### NEW BUSINESS

**Agenda Item 6-A.** Approved payment of warrants and adopted Resolution No. 11789 allowing certain claims and demands per Warrant Register dated October 7, 2015 Totaling \$2,012,238.21 and specifying the funds out of which the same are to be paid.

**Agenda Item 6-B.** Approved the minutes from the regular and special meeting of September 2, 2015.

**Agenda Item 6-C.** Received and filed this report, summarizing Phase I of the Siemens Energy Efficiency upgrades; Authorized the City Manager and City Attorney to finalize a purchase agreement related to the purchase of streetlights with Southern California Edison; Directed staff to conduct financing options for the acquisition and conversion to light-emitting diode (LED) streetlights. Directed staff to provide the council with a map of the locations and year of the street light poles.

RECESSED – 9:04 PM

RECONVENED – 9:17 PM WITH ALL COUNCIL MEMBERS PRESENT

**Agenda Item 6-D.** Adopted Resolution No. 11791 declaring personal property as surplus and authorizing the City Manager to dispose of such property by sale, donation, or other means; Waive bidding requirements pursuant to Monterey Park Municipal Code § 3.20.040 (2) and awarded a contract to L.N. Curtis & Sons. Funds in the amount of \$77,000 are budgeted in Fiscal Year 2015-2016, Account No. 0071-801-5004-88560; authorized the City Manager, or designee, to execute an agreement, in a form approved by the City Attorney.

**Agenda Item 6-E.** Adopted Resolutions approving the three (3) Memoranda of Understanding between the City of Monterey Park and the Monterey Park Service Employees' International Union (SEIU) Resolution No. 11792, the Monterey Park Mid-Management Association (MMA) Resolution No. 11793, and the Monterey Park

Confidential Employees Association (CEA) Resolution No. 11794; authorized the expenditure of \$366,272 for the 2015-2016 fiscal year and amended the 2015-2016 budget accordingly.

**Agenda Item 6-F.** Received and filed the Notice of Completion recorded by the Public Works Director on September 30, 2015 accepting the Atlantic-Hellman Traffic Signal Improvements completed by Steiny and Company, Inc.; authorized the allocation of an additional \$8,000 in Proposition C funds to cover the final cost of the project.

**Agenda Item 6-G.** Awarded a Contract to KOA Corporation, in the amount of \$334,784; authorized the Director of Public Works to approve change orders up to \$33,478 (up to ten percent of contract amount) for this project; authorized the City Manager, or designee, to execute a contract, in a form approved by the City Attorney, with KOA Corporation.

**Agenda Item 6-H.** Adopted Resolution No. 11795 authorizing advertisement of the Access Control System for City Hall Building Project.

**Agenda Item 6-I.** Authorized the City Manager to execute a Memorandum of Understanding, in a form approved by the City Attorney, to participate in a consortium of ten cities, Los Angeles County, and the Los Angeles Council Flood Control District to prepare a load reduction strategy for the Rio Hondo River to comply with the National Pollutant Discharge Elimination System Municipal Separate Storm Sewer System (NPDES MS4) permit; approved an appropriation of \$44,850 in Refuse Funds for the City's share of the cost..

### COUNCIL MEMBER COMMUNICATIONS

Discussion only, no action taken.  
 ADJOURNED - 11:00 P.M. IN MEMORY OF ROBERT CHU, SPOUSE OF FORMER COUNCIL MEMBER, BETTY TOM CHU

## Regular Meeting of October 21, 2015

The meeting was called to order at 7:05 p.m., with all members present.

**Presentations:** None.

### SUCCESSOR AGENCY NEW BUSINESS

The City Council acting on behalf of the Successor Agency:

**Agenda Item 2-A.** Approved payment of warrants and adopted Resolution No. SA-104 of the Successor Agency to the former Monterey Park Redevelopment Agency allowing certain claims and demands per warrant register dated October 21, 2015 totaling \$1,116.06 and specifying the funds out of which the same are to be paid

**Agenda Item 2-B.** Approved the minutes from the regular and special meeting of September 16, 2015 and the Joint Centennial meeting of September 9, 2015.

**Agenda Item 2-C.** Received and filed the Monthly Investment Report of September 2015.

The City Council:

Consent Calendar None.

Public Hearing None.

**Unfinished Business** None.

### NEW BUSINESS

**Agenda Item 6-A.** Approved payment of warrants and adopted Resolution No. 11796 allowing certain claims and demands per Warrant Register dated October 21, 2015 Totaling \$1,100,716.39 and specifying the funds out of which the same are to be paid.

**Agenda Item 6-B.** Approved the minutes from the regular and special meeting of September 16, 2015 and the Joint Centennial meeting of September 9, 2015

**Agenda Item 6-C.** Received and filed the monthly investment report of September 2015.

**Agenda Item 6-D.** Appropriated funding of \$42,000 for disaster preparedness materials and equipment from the general fund grant reimbursement account, 0010-801-5002-96082; and received and filed the Fire Season and El Nino Preparedness Report.

**Agenda Item 6-E.** Staff recommended that the City Council adopt a resolution amending the FY 2015-2016 City Budget to allocate the remaining 50% of the \$1,833,519 of the set aside for economic development (approximately \$916,760) to the Downtown Business

Improvement District for economic development activities. However, the City Council directed staff to define what "Downtown" is, to provide a general breakdown of how the funds are to be spent, send to Council the Garvey/Garfield Specific Plan and the Pedestrian Linkages Plan, and look into incorporating the suggestions into the spending plan.

RECESSED – 9:40 PM

RECONVENED – 9:50 PM WITH ALL COUNCIL MEMBERS PRESENT

**Agenda Item 6-F.** Adopted Resolution No. 11797 authorizing advertisement of the Barnes Park Pool Heater Project.

**Agenda Item 6-G.** Adopted Resolution No. 11798 amending the City's Records Retention Schedule for city documents.

**Agenda Item 6-H.** The Citywide Tree Trimming and Maintenances Services was continued to a future City Council meeting.

### COUNCIL MEMBER COMMUNICATIONS

Discussion only, no action taken.  
 ADJOURNED - 10:11 P.M.



## A & B SMOG TEST REPAIR CENTER

501 E. Garvey Ave., #B-2 Monterey Park  
 (corner of Sierra Vista St & Garvey)  
**(626) 280-2678**

Open Mon. through Fri. 9 a.m. to 6 p.m. • Sat. 9 a.m. to 5 p.m.



# SMOG CHECK

**STAR**

**\$36<sup>75</sup>**

+ State Certificate \$8.25  
 Total \$45.00

Please bring your DMV Renew Papers

**Smog Check**

**\$26<sup>75</sup>**

+ State Certificate \$8.25  
 Total \$35.00

Please bring your DMV Renew Papers

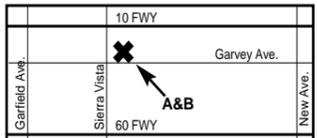
*Price valid with this Coupon*

Evap. Test FREE

**WE CERTIFY ALL VEHICLES**

• PASS or FREE RE-TEST

政府指定排煙檢查



## Willie's Tires & Alignment



**Free mounting, balancing & rotation, when you purchase 4 tires.**

✓ Computerized Wheel Balancing

**All Major Brands – Low Cost!**

**Wholesale & Retail**

**Over 1,400 tires in stock!**

**Computerized Four Wheel Alignment \$59.<sup>99</sup>**

*We Fix Flat Tires!*

**Brakes, Shocks, Struts, Front Suspension**

### Willie's Tires & Alignment

705 Monterey Pass Rd. Unit #B, Monterey Park  
 Near the intersection of Monterey Pass Rd. & Vagabond Dr.  
**Open Mon. to Fri. 8 a.m. to 6 p.m. Sat. 8:30 a.m. to 4 p.m.**  
**Tel # 323-604-0905 • Cell # 323-819-3337**  
 www.williestire.com • info@williestires.com  
 All Major Credit Cards Accepted

# MONTEREY PARK BRUGGEMEYER LIBRARY

Hours: Mondays and Tuesdays 12pm - 9pm, Wednesdays and Thursdays 10am - 6pm

Fridays and Saturdays 10am - 1pm, Sundays 1pm - 5pm

318 S. Ramona Avenue, Monterey Park Follow us on Twitter! @MontereyParkLib

## PROGRAMS AT THE MONTEREY PARK BRUGGEMEYER

### BRING AN ABUNDANCE OF DIVERSITY FOR ALL

The Monterey Park Bruggemeyer Library continuously provides programs of all cultural and diverse interests to the residents of Monterey Park. Diverse programs range from basic computer classes in Spanish, Mandarin and English, Author Talks, Children's Storytimes and Children's Author visits as well as Tween Programs full of scientific challenges to fun and experimental artwork. The library also invites the public to attend many programs honoring our military heroes, art and culture exhibits that inspire and awe the viewer and listener, as well as special programs with free book giveaways. Learning how to embrace the digital era with classes on the use of iPads is also a favorite at the library. Visit our website to learn more about programs presented monthly at [www.montereypark.ca.gov/Library](http://www.montereypark.ca.gov/Library). A new world of learning and entertainment is waiting for you at the library.

### FRIENDS OF THE LIBRARY BOOKSTORE

Get your Holiday Gift bag ready ahead of time by purchasing some great novels as gifts. There is no better gift than a book to cuddle up with during the holiday season. At the Friends of the Library Bookstore, there are endless selections of hard cover books at the lowest prices in town. The book store has a large selection of books and paperbacks that are certain to please anyone on your gift list. Just add a ribbon and bow and you are done! Look for some Winter Specials coming up during the months of December and January at the library bookstore.

### CHILDREN'S HOLIDAY PROGRAM: FRANKLIN HAYNES MARIONETTES

Tuesday, December 15, 7:00 pm

Get in the holiday spirit with Franklin Haynes and his dazzling cast of marionettes as they deliver a special performance of their play Santa's New Sleigh. This 45 minute program will be held in the Friends Room and is open to all ages. There is no registration required to attend but space is limited to the first 100 attendees so families are encouraged to arrive 15 minutes early to get the best seats. This program is sponsored by the Friends of Monterey Park Bruggemeyer Library.

### SANTA IS COMING TO THE LIBRARY! SPONSORED BY THE LIBRARY FOUNDATION



On December 21 at 6:30 p.m. in the Friends Room, Santa Claus will make a special appearance to take photos with children and give away a Christmas Holiday Book. Children will also receive a free 'holiday goodie' bag from Santa and have an opportunity to share their 'secret' Christmas wish in his ear. A special North Pole mailbox for letters to Santa from children will be provided. Please have your letters ready to be dropped off in the mail box before coming to the program.

### HOLIDAY FILM PROGRAM

Celebrate the Season and bring the family to the library's Holiday Film Program on Sunday, December 20 at 2 pm in the Friends Room. Enjoy holiday refreshments and a fun movie for the whole family. For more information about the free program call the Reference Desk at (626) 307-1368.

### FREE LEGAL ASSISTANCE CLINIC

Volunteer attorneys will be on hand to answer legal questions at a free legal assistance clinic on Tuesday, December 8 from 6 - 8 pm in the Friends Room. The clinic is sponsored by the Asian Pacific American Bar Association (APABA). Volunteer attorneys will answer questions about immigration, criminal law, civil matters, estate planning, government benefits, labor and employment. For more information and to register for the free program call the Reference Desk at (626) 307-1368.

### INTERNATIONAL FILM PROGRAMS

The public is invited to the library's film screenings featuring award winning international films on Wednesday, December 16 and January 20 at 2 pm in the Friends Room. The program is free with light refreshments compliments of the Friends of the Monterey Park Library. For more information contact the Reference Desk at (626) 307-1368.

### LITTLE EXPLORERS

Thursday, December 3 & January 7 at 11:00 am

Explore process-based art and sensory play through a new series of programs for infants through preschool. Each program will last 45 minutes to an hour and will be located in the Friends Room. Children must be accompanied by an adult. Please wear play clothes that can get dirty, as some activities may be messy. No registration required.

### CANTONESE BILINGUAL STORYTIME

Thursday, December 10 at 4:00 pm & Monday, January 11 at 7:30 pm

Join us for an all ages Cantonese bilingual storytime! Hear stories, sing songs and learn rhymes in Cantonese with Miss Ana. No registration is required to attend this program.

我們為不同年齡孩子用廣東話雙語講故事！聽故事，唱歌，與安娜小姐學習粵語兒歌。參加這項節目無需註冊。

### MANDARIN BILINGUAL STORYTIME

Thursday, December 17 at 4:00 pm & Monday, January 25 at 7:30 pm

Join us for an all ages Mandarin bilingual storytime! Hear stories, sing songs and learn rhymes in Mandarin with Miss Ana. No registration is required to attend this program.

我們為不同年齡孩子用廣東話雙語講故事！聽故事，唱歌，與安娜小姐學習粵語兒歌。參加這項節目無需註冊。

### CHILDREN'S COMPUTER CLASS

Monday, December 7 at 7:00 pm

Practice using the keyboard and mouse in this beginner's computer class for children 6 - 11 years old. This is the first session in new series of monthly computer classes that will teach kids the

basic computer skills they need to complete homework assignments. The program will last 45 minutes to an hour in the Computer Lab. Registration for this program opens one week prior at the Children's Desk.

### LIBRARY STORYTIMES

#### Family Storytime (all ages):

Tuesdays, 7:30 - 8:00 pm

Wednesdays, 4:00 - 4:30 pm

#### Baby Storytime (birth to age 2):

Thursdays, 10:00 - 10:30 am

(one parent or caregiver per child is required)

#### Preschool Storytime (ages 3-5):

Thursdays, 10:30 - 11:00 am

All storytimes are held in the Library's Storytime Room with each program lasting 25-45 minutes. Children must be accompanied by an adult caregiver during all storytime programs. No registration is required. \*\*\* Due to the Winter holidays the Library will not hold storytimes during the last two weeks of December (12/ 22, 23, 24, 29, 30 and 31). Storytimes will resume their regular schedule in January. \*\*\*

### 1,000 BOOKS BEFORE KINDERGARTEN

The library runs a year round reading program for children who have not yet entered kindergarten. The 1,000 Books Before Kindergarten program encourages parents and caregivers to read 1,000 books with their child before he or she enters school - a goal experts say helps prepare children to be successful readers once they enter school. Reading to children helps develop important literacy skills that provide a solid foundation for learning and academic success. This program has no end date except when a child enters school. For further information, please call the Children's Desk at (626) 307-1358.

To participate:

1. **Sign up** at the Children's Desk of the Monterey Park Bruggemeyer Library to receive a 1,000 Books Before Kindergarten reading log and tote bag.
2. **Read together and write the titles** on the reading log. If you read a book more than once, you can record it each time. Books read at library storytime, at daycare, or books that are read by others to your child also count!
3. **After each 100 books**, bring your reading log to the library to:
  - Place your name on our giant Rainbow of Readers Board.
  - Collect your next reading log.
  - Receive a prize. Prizes include magnets, pencils, finger puppets, books, flashcards and other small incentives.

### IPAD BASICS CLASSES IN JANUARY

Do you have a new iPad and want to learn how to use it? Learn iPad essentials on Mondays, January 4, 11, and 25 from 7 pm - 8:30 pm in the Computer Lab. Adults should bring their own iPads for hands-on practice at the classes. To register for the free classes contact the Reference Desk or call (626) 307-1368.

### OPEN COMPUTER LAB STARTS JANUARY 5

The Open Computer Lab starts January 5 and runs every Tuesday evening from 7:00-8:30 pm in the Computer Lab. The lab is designed to offer reinforcement and practice time for students in the library's computer classes and is also open those who need personalized help with computer programs such as E-mail, Microsoft Word, Excel, and the Internet. A library staff member will be present to answer questions. No registration is required, but seating is limited to a first-come, first-serve basis. For more information, contact the Reference Desk at (626) 307-1368.

### JANUARY INTERMEDIATE WORD COMPUTER CLASSES IN ENGLISH

Intermediate Word and Internet Searching Computer Classes in English are scheduled on Wednesdays, January 6, 13, 20, and 27 from 10:30 am to 12 noon in the Computer Lab located on the 2nd floor. Space is limited and registration is required for the free classes. Adults will practice Internet searching skills and Microsoft Word templates to make documents. To register for the free classes contact the Reference Desk or call (626) 307-1368.

### ADULT COLORING BOOK CLUB UNWIND BETWEEN THE LINES

Sunday, December 6 and January 24 at 2 pm in the Friends Room Join the Monterey Park Bruggemeyer Library's Adult Coloring Book Club and express your artistry with coloring while learning about upcoming library programs and services. Coloring is a source of creativity, relaxation and has a de-stressing effect. Join this new artistic trend of bringing adults together to color and relax. The program is free but registration is required for a maximum of 10 participants. For more information, please contact the Reference Department at (626) 307-1368.

### TAIWAN FILM SERIES PROGRAM

The Taiwanese American Cultural Society of California in partnership with the library will present a film and discussion program on Sunday, December 13 at 1:30 pm in the Friends Room. The romantic drama about three best friends will be screened in Mandarin with English subtitles. Viewers are invited to participate in a discussion lead by a moderator after the film screening. The film is the second in a series of films to be screened at the library. For more information about the free program call the Reference Desk at (626) 307-1368.

### ARTISTS OF THE MONTH DELECTABLE DELIGHTS STUDENT ART EXHIBIT

The library invites the public to view "Delectable Delights," an exhibit of student artwork from the 2015 National Art Competition sponsored by the Chinese American Citizens Alliance and the Chinese American Museum. Participating students in grade levels kindergarten - high school created paintings and drawings with a variety of art mediums including oil, watercolors, acrylic, crayon, pen, pencil and charcoal using the theme, "What's your favorite Chinese food memory?" The goal of the art competition was to encourage students to reflect on their cultural heritage, promote diversity and celebrate the past and continuing contributions of

Chinese Americans. Winners received cash scholarships towards their education. The public can view the exhibit December 14, 2015 - February 14, 2016 in the main library lobby located on the first floor. The exhibit is part of the library's ongoing Artist of the Month program. For more information about the Delectable Delights Exhibit and the Artist of the Month Program contact the Reference Desk at (626) 307-1368.

### COLLEGE FINANCIAL AID WORKSHOP

Sunday, January 10 at 2 pm in the Friends Room

Students and parents are invited to attend a College and Scholarship Financial Aid Workshop on Sunday, January 10 at 2 pm in the Friends Room. The workshop co-sponsored by the Chinese American Citizens Alliance Youth Council will present information on government grants, loans, public and private scholarship resources. Strategies on how to apply for scholarships will be shared. Informative booklets and pamphlets on financial aid will be available. For more information on the free workshop contact the Reference Desk at (626) 307-1368.

### MIDWEEK MOVIES @ THE LIBRARY

December 2 at 3:00 pm Friends Room

Science Fiction, Action & Adventure movie rated PG 13 and runs 124 minutes. A new theme park resort built on the original site with a habitat of genetically engineered dinosaurs is operating to full capacity until the park's newest attraction—a genetically modified giant stealth killing machine escapes containment. Please contact the Reference Department at (626) 307-1368 for more information.

January 6, @ 3:00pm in the Friends room

Science Fiction, Action & Adventure movie rated PG 13 and runs 115 minutes. When con-man Scott Lang gets his hands on a formula that enables him to shrink down to the size of an insect, he decides to protect the secret behind the super hero suit and Hank Pym, the inventor of the formula. With the help of his new powers and Hank's positive influence, Scott may just be able to turn his life around as a crime fighter and defender of the world. Please contact the Reference Department at (626) 307-1368 for more information.

### ANIME/MANGA CLUB

Join the library's Anime and Manga Club and watch the latest Anime releases, meet other Otaku and discuss new titles for the library. We meet on the fourth Wednesday of each month from 3:30-5:00 p.m. in the Friends Room. See you on January 27.

### JUNIOR FRIENDS PROGRAMS FUN PROGRAMS BY YOUTH FOR YOUTH

The Junior Friends, a teen volunteer organization here at the library, hosts a program each month to serve the youth at Monterey Park Bruggemeyer Library. Do you have the urge to create? Are you a tinker at heart? Come check out our special youth centered programs on December 9 and January 13 in the Friend's Room.

### CITIZENSHIP THROUGH NATURALIZATION: BILINGUAL ENGLISH/SPANISH INFORMATION SESSION - JANUARY 11, 2016

Becoming an American citizen is the dream of many immigrants. Come and learn about what the requirements are for the Citizenship Application (N-400), if you are eligible for a fee waiver, benefits of becoming a citizen, myths about the citizenship process, and how to apply! Please contact the LAMP office at (626) 307-1251 or email [lamp@montereypark.ca.gov](mailto:lamp@montereypark.ca.gov) for questions.

Monday, January 11, 2016 - 6:30 pm to 7:30 pm

Friends Room, Monterey Park Bruggemeyer Library

Presenter: Alejandro Barajas, Loyola Immigrant Justice Clinic

### LAMP LITERACY & CITIZENSHIP PROGRAM

The literacy program has every level of ESL classes available to help adult English learners gain reading, writing and speaking skills. Adult learners who are more proficient in the English language can further their studies with individualized tutoring to set a personalized learning plan to attain more personal goals. Citizenship Preparation classes are also available for individuals who plan on becoming new citizens to gain knowledge of American History, Government and Civics which is covered during the examination. Current LAMP Citizenship students can take advantage of additional citizenship interview topics practice with student coaches from Claremont Colleges. Enrollment to all ESL and Citizenship Preparation classes, as well as for the one-to-one literacy program is FREE. Monterey Park residents are given priority on waiting list. All students are pre-tested to determine their proficiency levels in Basic English skills and to assist in placement of appropriate classes and services. Proper personal identification with photo and residence verification MUST BE PRESENTED. Please contact the LAMP office at (626) 307-1251 or email [lamp@montereypark.ca.gov](mailto:lamp@montereypark.ca.gov) for inquiries.

### JOIN THE LAMP TEAM OF VOLUNTEERS!

Are you interested in giving back to the community of Monterey Park and have command of the English writing, reading and speaking skills? We are looking for motivated people who are interested in tutoring adult learners in the English Language via a one-to-one approach, a small group, or a full class if you are comfortable and qualified. On-going training and coaching will be provided for all volunteers. Give the gift that will last a lifetime by helping someone learn English so they can flourish and prosper in their communities. Contact Joyce Chan at (626) 307-1251 | [jmchan@montereypark.ca.gov](mailto:jmchan@montereypark.ca.gov) for details and inquiries.

### JOIN THE LIBRARY TEAM OF COMPUTER VOLUNTEER INSTRUCTORS

The library is looking for volunteers to teach computer classes, basic, intermediate, or advanced during the day or evening. Please call the Reference Desk at (626) 307-1368 for additional information if you are interested in becoming a volunteer.

### BOOK CLUB FACILITATORS WANTED

Do you enjoy reading and talking about books? The library is looking for volunteers to lead small book discussion groups for several upcoming book clubs. If you are interested in volunteering or want more information contact the Reference Department at (626) 307-1368.

# LANGLEY SENIOR CENTER

400 W. EMERSON AVENUE MONTEREY PARK

(626) 307-1395

Open Monday – Friday From 8:00 a.m. – 5:00 p.m.  
FOR ALL ACTIVITIES

CLOSED SATURDAY and SUNDAY  
EXCEPT FOR FEE BASED ACTIVITIES

## SPECIAL DATES TO REMEMBER . . .

**DECEMBER 17 -**

**HOLIDAY LUNCH, PRE-SALE TICKETS ONLY**

**DECEMBER 24, 25, CHRISTMAS HOLIDAY -**  
**CENTER CLOSED**

**DECEMBER 31 - JANUARY 1 - CENTER CLOSED**

**DECEMBER 21 -**

**COMMISSION ON AGING MEETING, 11:00 A.M.**

**JANUARY 18 - MARTIN LUTHER KING, JR. HOLIDAY**  
**- CENTER CLOSED**

**JANUARY 25 -**

**COMMISSION ON AGING MEETING, 11:00 A.M.**

## MONTEREY PARK'S SENIOR CITIZEN GROUPS MEET AT LANGLEY CENTER ON THE FOLLOWING SCHEDULE:

M.P. Senior Citizens Club, Friday, 10:00 a.m.

Japanese/American Club, 3rd Saturday, 11:00 p.m.

Club Amistad, Wednesday, 9:30 p.m.

Club Bella Vista, Thursday, 12:00 p.m.

Chinese/American Sr. Citizens Club, 1st Saturday, 11:00 a.m.

Gardening Club, 4th Monday, 1:00 p.m.

Wu Dang Tai Chi Club, Friday, 4:00 p.m.

## IMPROVING YOUR WELL-BEING

Each month on the second and fourth Tuesday, except on holidays, a Care Manager will be at Langley Center from 10:00 A.M. – 12:00 Noon. Care Manager services, provided by YWCA San Gabriel Valley, Intervale Senior Services, include referrals for medical, counseling and mental health; in-home services; transportation; caregiver resources, and nutritional referrals. Staff can assist with advocacy related to Medicare, Medi-Cal and Social Security benefits. Please call the YWCA Case Management Program if you require supportive services at 626.214.9467, or schedule an appointment at the Langley Senior Center front desk.

## ACTIVITIES, CLASSES AND SERVICES

**BINGO** – Every Friday from 12:30 P.M. - 4:00 P.M. Doors open at 11:00 A.M., everyone over 18 years of age is invited to play. No children are allowed.

**BINGO** - On the 1st, 2nd, 3rd and 5th Sunday of the month. Door open at 10:30 A.M., everyone over 18 years of age is invited to play. No children are allowed.

**BRIDGE** - Contract or Duplicate – Mondays and Thursdays, 12:30 p.m. – 3:45 p.m. If you play contract Bridge and are looking for a good group to share an afternoon of bridge with, come join us. Those who play 500 also welcome new players.

**DANCE EVERY TUESDAY**, 1:00 P.M. – 3:30 P.M., Dance to live music performed by the Incredible Time Machine (Gary and Eric) \$2.50 per person.

**HAIRCUTS** - First come, first served. Wednesdays and Fridays, 8:00 a.m. - 11:00 a.m. Barber: Robert Delgadillo Suggested donation, \$5.00. Beautician, Martha Pineda, suggested donation, \$6.00. (The donation maintains equipment and purchases barber supplies.)

**JEWELRY AND WATCH REPAIR** - Wednesday, 8:00 a.m. - 11:00 a.m., for repair or estimate.

**LUNCH PROGRAM** – American or Chinese Hot Lunch served Monday thru Friday to those 60 years and over. Reservations must be made in advance in person on Monday mornings for the following week. Limited number of lunches. Suggested donation is \$3.00.

**MAH JONG** - 12:00 p.m. – 4:30 p.m., Monday through Friday.

**HOUSING RIGHTS CENTER** - Walk-In-Fair Housing Clinic –DECEMBER 8 AND JANUARY 5, 1:00 P.M. (1st Tuesday of month). For information, call 1-800-477-5977.

**IN-HOME REGISTRY SERVICE** - Service can provide you with names of individuals who can work in your home offering a variety of skills. Our registry includes: LVNS for skilled nursing care, Certified Nurse Assistants for personal care needs such as feeding, bedside care, bathing, etc.; Homemakers/companions – for housework, meals, laundry, errands, plumbers, electricians, handymen, gardeners. Payment for the work performed is determined between the worker and you. If you reside in Monterey Park and are 60 or over and need this type of in-home care, please call (626) 307-1373. Applications for work are available.

**NOTARY** - Virginia Greene, a Notary Public, Wednesdays, 12 Noon – 2:00 P.M.

## TRANSPORTATION

### DIAL-A-RIDE

Service available Monday through Friday, 8:30 A.M.– 4:00 P.M., call (626) 307-1396. Free service for seniors 55 years of age and over, transportation within Monterey Park City limits, except for medical needs, and then into adjacent communities only

### MATURE DRIVER'S IMPROVEMENT

Class held from 8:00 A.M. – 5:00 P.M. Register for the NOVEMBER 9 class. Each senior must register in person with a valid California Driver's License. Seniors completing the 8-hour course will be certified and eligible to get a 5% to 10% reduction on their premiums for bodily injury and property damage liability for up to three years with participating insurance companies. \$1.00 FEE includes State Certificate of Completion. For information call (626) 307-1395.

### METRO "TAP CARD"

Renewal is offered from the 25th of the month through the 10th of next month, Mon. – Fri., 8:30 A.M. – 4:30 P.M. To receive the City's discount, you must be 62 or older and have proof of Monterey Park residency, which must include identification with name and address imprinted, such as a Driver's License, DMV ID Card, and a valid "TAP CARD". Senior Citizen/Handicapped monthly fee is \$20 non-residents or \$17 for Monterey Park residents.

### TAXI COUPONS

Issued monthly from 1st Monday of the month, availability on a first come, first served basis - to qualified senior residents, 65 years and older, whose household income meets the L. A. County poverty guidelines (\$11,770 per year for one member, \$15,930 for two, \$20,090 for three or \$24,250 for four), are allowed 2 coupons a month, value of each coupon is \$11.00 and only valid for the month issued.

## SENIOR CLASSES – FREE

### AMERICAN CULTURE

Explore American life and language. Paul Cheng, Instructor  
Thursday, 1:00 P.M.– 4:30 P.M.

### BEADING CLASS

Pay for materials used. Francis Lau, Instructor  
Monday, 9:00A.M.-11:00A.M.

### CHINESE PAINTING

\$25 materials fee. Yu Zhou So, Painting Instructor  
Thursday, 9:30A.M.-11:45 Noon

### CHINESE BRUSH PAINTING

Material fee.  
Thursday, 9:30A.M.-11:45 Noon

### ENGLISH CONVERSATION

Refine you English language skills in conversation with other students.

Betty Cheng, Instructor

Thursday, 9:15 A.M.-11:30 A.M.

### GARDEN GROUP

Learn tips for making your garden look terrific!  
Suzy Juarez, Leader

4th Monday of the month, 1:00 P.M.

### KARAOKE

Betty Cheng, Instructor

Tuesday, 9:00 A.M. – 12 Noon

### NEEDLECRAFT WORKSHOP

Sew or knit with friends learning new skills or sharing your designs.

Tuesday, 9:00A.M.-11:00A.M.

### LINE DANCING – Main Room

Beginning: Friday 8:45 A.M. - 10:00 A.M.

Instructors: Jeannie Chau, Sandra Lin, Beryl Shieh

Advanced: Monday and Tuesday, 10:00 A.M. – 11:00 A.M.

Instructors: Jeannie Chau, Sandra Lin, Beryl Shieh

Beginner: Friday - 9:00 A.M. – 11:00 A.M.

Instructor: Wilson Ng - Class Room 2

### YUAN CHI DANCE/TAI CHI EXERCISE

Sandra Lin, Alice Tsao, and Rosa Yee, Instructors

Monday – Tuesday, 8:00 A.M. – 10:00 A.M.

Wednesday – Thursday, 8:00 A.M. – 10:30 A.M.

### FRIENDSHIP CHORUS

Director: Prof. Ping Qiao

Wednesday, 9:30 A.M. – 12:00 Noon

### CHINESE EVERGREEN CHORUS

Director: Delly Chow

Wednesday, 1:00 P.M. – 3:00 P.M.

### CHINESE OPERA

Instructor: Fuller Chen

Monday, 9:00 A.M. – 12 Noon

### CHINESE OPERA

Friday, 9:00 A.M. – 12 Noon

### MONTEREY PARK CHORUS

Wei Pu, Conductor

Monday, 7:00 P.M. – 9:00 P.M.

### CONCERT BAND of MONTEREY PARK

Monday, 7:30 P.M. – 9:30 P.M. , Monthly fee

## SENIOR CLASSES

### MEMORY MAKERS FITNESS

Includes Yuan Chi Dance, Line Dance and Tai Chi Exercises  
Sandra Lin, Alice Tsao, and Rosa Yee

Fee: \$10.00 per quarter

Saturday, 9:00 A.M. – 11:00 A.M.

### TABLE TENNIS, BILLIARDS AND EXERCISE

Doors open for regular activities at 8:00 A.M., Monday – Friday.

No open play on Saturday or Sunday

DECEMBER 21 –MARCH 25

\$39.00 Seniors 50 yrs and Up

4602.101 Monday – Friday 6:00A.M.– 8:00 A.M.

JANUARY 2 – MARCH 26

\$27.00 Seniors 50 yrs and Up

4602.102 Saturday 8:00A.M.– 12:00 Noon

## SENIOR CITIZEN TRIPS and TOURS

### TOUR DESK IS OPEN FROM 9:00 A.M. – 3:00 P.M., MONDAY - FRIDAY

All reservations must be made in person at Langley Center. Trips and tours are for senior citizens 50 years and older only, no exceptions. Trips are limited and are on a first pay basis. All casino dividends are subject to change. Monterey Park's Recreation and Community Services Department acts only as an agent in putting together day and extended trip packages and does not assume any liability for illness, injury, damages, loss, accident, or delay due to any act or default of any company or person involved in the trip, nor can we be held responsible for changes made by the tour operator or hotels. For information and reservations contact: Langley Senior Center, Trips and Tours Travel Coordinator Joyce Knox at (626) 307-1395.

### FARMERS MARKET - WEDNESDAY, DECEMBER 9

Finished your holiday shopping? Come see the Grove and Farmers Market at 3rd and Fairfax in Los Angeles decorated for the holiday season. Depart at 9:00 a.m. and return at 3:00 p.m. Plenty of shops of festival cheer - multi cultural food choices. Nordstroms, Banana Republic, the Gap, Swarovski crystal, Crate and Barrel, Apple, Pottery Barn Kids, Barnes and Noble, Tommy Bahama, Sur La Table, Sprinkles Cupcakes, the Grove Dog, Magic Nut and Candy Co. Ride the trolley between the Grove and Farmers Market where you are just steps away from its wide range of delights. \$9.00 Per person, Plus \$1.00 DRIVER'S TIP.

### SAN MANUEL CASINO - MONDAY, DECEMBER 14

Holiday shopping is done, so now it's time to celebrate with friends at your favorite casino. Gambler's one day get-away- \$9.00 Per person, Plus \$1.00 DRIVER'S TIP. Must have Player's Card # and original valid State driver's license, or original State Senior ID or valid current government issued photo ID at time of registration. \$10.00 Players choice. Check in 7:45 a.m., Depart 8:30 a.m. – return at approximately 4:00 p.m.

### PALA CASINO RESORT AND SPA - THURSDAY, JANUARY 14, 2016

Gambler special get-away-day of gaming fun on the PALA Indian Reservation. Check-in-time 7:45 a.m. depart at 8:30 a.m. and return approximately 5:30 p.m., \$9.00 Per person, Plus \$1.00 Driver's tip; receive \$5.00 for added play at casino. Must have Player's Card # and original valid State driver's license, or original State Senior ID or valid current government issued photo ID at time of registration.

### MEXICO'S COPPER CANYON

#### MARCH 5 - MARCH 14

Tour takes you through Tucson, Nogales, Magdalena, Hermosillo, Sea of Cortez, Copper Canyon, and Tombstone. Round trip flight from Ontario Airport to Phoenix, Arizona; 10 day 24 meal air/motor coach tour, with accommodations including Phoenix, San Carlos Bay, Alamos, El Fuerte, Mansion Tarahumara, Hermosillo, Casa Grandes. Excursion on the sea of Cortez, "Train Ride in the Sky" through Mexico's Copper Canyon. English speaking fully guided tour. \$2,169 per person, double occupancy, \$2,629 single occupancy. Booking deposit required of \$300 per person, \$500 due January 2, 2016, balance due February 1, 2016. VALID PASSPORT REQUIRED. (Re-entry VISA if non-U.S. Citizen)

# What Park and Recreation Facilities Do You Want?

Give your opinions on Saturday, January 23 at 10 a.m. at the Barnes Park Service Club House



Residents are being asked to provide input on what park and recreation facilities they would like to see in the community. So if you think the city needs more playgrounds or tennis courts; or an improved aquatics center or whatever you think the community is missing this is a perfect opportunity to provide input to the planning process. At the end of the two hour session, a prioritized list of facilities will be created and sent to Los Angeles County for possible future funding.

For more information on this program, please contact the Recreation and Community Services Department at 626-307-1388. The Barnes Park Service Club House is located at the corner of McPherrin and Harding Avenues at 440 South McPherrin Ave.

# GRAND OPENING Serenity Spa

Reflexology + Foot Massage = Well Being  
The Healing Power of Touch

\$20 / 1 Hr. Foot Massage  
\$40 / 1 Hr. Body Massage (Hot Stone)

Open 7 Days 10AM - 11PM  
626-307-9988

215 South Garfield Ave. # F Monterey Park

## FREE Electronic Waste Recycling Event

Evento Gratuito de Coleccion de Desperdicios Electronicos

電子廢物回收及籌款行動



Drop off your E-waste at:

**Mark Keppel High School**  
馬凱博高中停車場  
501 East Hellman Ave,  
Alhambra, CA 91801

(At Parking Lot F. Entrance on Hellman Ave)

**DEC. 5 & 6**  
12月5日和6日, 2015年  
Saturday & Sunday  
星期六及星期日  
9am - 2:30pm

A Fundraiser for:  
**Mark Keppel High School  
Drama Boosters**



Proof of California Residency Required!  
請準備加州居住身份證明

Computers, Monitors, Laptops, Printers, Scanners, Copiers, Televisions, LCDs, PC Peripherals, VCR/DVD Players, Fax Machines, Power Supplies, Auto/Rechargeable Batteries, Cell/Landline Phones  
Computadoras, TV, Monitores, LCDs, Teclados de Computadora, VCR, DVD, Impresoras, escáneres, copiadora, facsimil, fuente de alimentación, Telefonos celulares, Baterias de Carros  
電腦, 電視顯示屏, 手提電腦, 電腦零件, LCD 液晶器, 電視機, 傳真機, 印表機, 電話, 錄音機, VCR/DVD 機, 充電器, 汽車電池等等

Service provided by Attan Recycling Corp., A State of California Approved Recycling

For more info call 1-909-591-8408 or visit  
[www.attanrecyclingcorp.com](http://www.attanrecyclingcorp.com)

This fundraiser supports the Drama program at Mark Keppel High School. Proceeds will help support our Spring Production of Hairspray.

The Alhambra Unified School District neither endorses nor sponsors the organization or activity represented in this document. The distribution of this material is provided as a community service.



幫助在我們的城市和廢墟填埋減少電子廢物  
Help our City get rid of E-Waste the right way by diverting it from the landfills to a proper recycling process!

Saturday & Sunday, January 23-24, 2016  
9 am - 2:30 pm  
1月23日(星期六)和1月24日(星期日)在馬凱博高中  
**Mark Keppel High School**  
501 E Hellman Ave - Alhambra, CA

Fundraiser for the Mark Keppel High School Band Boosters. Proceeds will benefit students & teachers at Mark Keppel.

For more info contact Attan (909)591-8408 or [www.attanrecyclingcorp.com](http://www.attanrecyclingcorp.com)

這次活動的目的是免費提供服務去幫助企業和城市居民適當地處理他們不需要的電子廢物。我們收集電子廢物後會交由 Attan 公司負責處理,而 Attan 會有一些捐款幫助馬凱博高中的老師和學生。電子廢物(e-垃圾)包括電子產品或設備,譬如電腦螢幕、電視、個人電腦系統、打印機家庭娛樂活動系統、影印機、傳真機等等。不管好的還是壞的,我們都會一律回收。有關詳情請聯絡 Attan 電話: (909) 591-8408

Anything that plugs in or uses batteries will be accepted:

Computer Monitors, Television sets, Printers, PC Systems, Laptops, Copiers, Scanners, Fax Machines, Toner Cartridges, UPS & PDAs, Tower Supplies, Main Frame Units, Networking Equipment, Mother Board Systems, VCR/VCD/DVD Players, Home Entertainment Systems, Landline and Cellular Phones, Small Portable Devices

## YACA EDUCATION CENTER

恭賀本校學生榮獲美術特等獎及一等獎殊榮, 寫作榮獲一等獎優等成績。

### K-12<sup>th</sup> After School Tutorial Class

K-12年級課後輔導班

專為學員打造, 提供加州教育書各科模擬考題, 拓展學生潛能, 提升學習效果, 確保成績得到飛躍進步。

Prepare Common Core / Creative Writing / Reading Comprehension



Mathematics	Grades: 3 <sup>rd</sup> -9 <sup>th</sup>
Reading Comprehension	Grades: 3 <sup>rd</sup> -8 <sup>th</sup>
Creative Writing Skills	Grades: 3 <sup>rd</sup> -10 <sup>th</sup>

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

**YACA Music Course**  
Private Piano, Flute, Theory

Age 5 years old and up

Mon- Fri 45mins/per session

Piano Tutor: Kavis

英國聖三一音樂學院鋼琴獨奏文憑  
高級二重奏, 英國皇家音樂學院  
八級鋼琴, 英國皇家音樂學院  
八級長笛, 英國皇家音樂學院  
八級樂理, 英國皇家音樂學院

Special Programs:

- SAT CLASS
- ESSAY CLASS
- CAHSEE TUTORIAL
- SINGLE SUBJECT ONE-TO-ONE



Chinese Classes 兒童中文班  
Art Classes 兒童美術班  
Piano Classes 兒童鋼琴考級進階班

美籍教師 雙語教學

報名專線 626-623-8981

333 W GARVEY AVE., MONTEREY PARK, CA 91755

## PARAGON 晶鑽汽車修理

Service • Maintenance • Repair



Paragon Automotive is your ultimate stop for any BMW and Mercedes Benz service needs. We are factory trained and know all about your vehicle inside and out. We care about your vehicles performance and safety as much and you do when you are on the road. Paragon Automotive is your ultimate dealership alternative service center. Save up to 50% off from factory pricing. Stop by and visit our new shop.



626-872-0707

400 E. Garvey Ave., Monterey Park, CA 91755

[www.paragonautomotives.com](http://www.paragonautomotives.com)





# 林肯海鮮酒家

## Lincoln Seafood Restaurant

### 春季大酬賓大特價

每週七天

# 茶市點心

早午茶市 大、中、小點一律

**\$1.88**      **\$2.18**

(週一至週五 · 不分時間段)      週末(全日)

**晚餐 \$7.99**

Dinner

一律 (一百多款菜式)

**明爐火鴨 \$9.99**

Roasted Duck

/隻

**家庭套餐 \$138** (足10位用) /席

**乳豬龍蝦冬瓜盅宴 \$198** (足10位用) /席

Roasted Pork / Lobster / Wintermelon Soup Set Dinner (請提前一日預訂 / Please advance one day on pre-order)

**超值乳豬龍蝦海鮮餐 \$298** (足10位用) /席

Roasted Pork / Lobster Seafood Set Dinner

**晚飯送老火例湯**

Dinner will provide house soup (no charge)

每週七天營業 早、午市: 7:30am-3:00pm      123 S. Lincoln Ave. Monterey Park, CA 91755      訂座熱線: 626-571-0018

(Open 7 days a week) 晚市: 3:00pm-10:00pm



**Monterey Park Police Officers Association members delivered three turkey dinner baskets to families who were in need throughout the city. Pictured here (left to right) Officer Orate, Agent Iglesias, Agent Escarsega, resident Gensen Zhou and Agent Guevara.**

Manage your

## EMERGENCY ROOM

experience from the beginning.

- Log on to [www.garfieldmedicalcenter.com](http://www.garfieldmedicalcenter.com)
- Select a projected treatment time
- Complete a simple online form
- Arrive at our facility at your projected treatment time to be seen by a health care professional

Wait at home, not the ER.





**Garfield Medical Center**

AHMC Healthcare

**POWERED BY InQuicker**

\*For patients with non-life or limb-threatening conditions.

525 N. Garfield Ave., Monterey Park, CA 91754      (626) 573-2222



## tea fresh

重新打做茶點, 來來鎮店之寶韭菜蝦餃子皇, 香脆鍋貼, 紅燒牛肉面, 正宗海南雞飯, 50多種懷舊台灣小吃, 台式波霸奶茶, 香芋奶昔, 各樣冷熱飲品.....

**最新推出**

NEW Items

**韭菜魚肉餃子**  
Chives & Fish Paste Dumplings

**香菜魚肉餃子**  
Cilantro & Fish Paste Dumplings

**洋蔥牛肉餃子**  
Scallion & Ground Beef Dumplings

**白菜豬肉雲吞**  
Bok Choy & Pork Wontons

**外賣手工自制水餃**

Handmade Dumplings Togo

**韭菜魚肉餃子** ..... \$25/50

Chives & Fish Paste Dumplings

**香菜魚肉餃子** ..... \$25/50

Cilantro & Fish Paste Dumplings

**洋蔥牛肉餃子** ..... \$25/50

Scallion & Ground Beef Dumplings

**白菜豬肉雲吞** ..... \$25/50

Bok Choy & Pork Wontons



Hainan Chicken Rice



Beef Noodle



Popcorn Chicken

## 新張期內 送 小籠包, 飲品

### GRAND OPENING DEALS

(有條件限制 Terms and conditions applied)

**午餐 消費滿 \$24.99 送小籠包一籠**

Lunch Prurchase \$24.99 to Get a FREE Order of Juicy Dumplings

**下午茶 消費滿 \$19.99 送小籠包一籠**

Happy Hour Prurchase \$19.99 to Get a FREE Order of Juicy Dumplings

**晚市 消費滿 \$29.99 送小籠包一籠**

Dinner Prurchase \$29.99 to Get a FREE Order of Juicy Dumplings

(堂食、外賣均可 Dine-in or Take Out)

**堂食每位消費滿 \$6.99 送飲品一杯**

Dine-in Prurchase \$6.99 Per Person to Get a Free Drink

**飲料買二送一**

Drinks Buy 2 Get 1 FREE

\*送的飲料是以購買二杯中較便宜的一杯計算

\*Buy 2 get 3rd at equal or lesser price

Open 7 days 11:00 am - 10:00 pm      644 W. Garvey Ave., Monterey Park, CA 91754      Tel: (626) 284-2761



# 2016 靈猴報喜迎春年節展

## Lunar New Year Festival

Jan. 30<sup>th</sup> (Sat.) from 10am~9pm

Jan. 31<sup>st</sup> (Sun.) from 10am~7pm

City of Monterey Park on Garvey Ave.

(Between Ramona Ave. & Alhambra Ave.)



- Jubilant Lunar New Year Festival for You and Me
- Myriad Vendors of Various Trades, Cuisines and Season's Gifts
- Two Stages for Colorful Performances of Folk Arts
- Hearty Welcome to Residents of All Races



### Co-sponsors

City of Monterey Park 蒙特利公園市政府 · World Journal LA, LLC 世界日報  
 City of Monterey Park Business Improvement District Advisory Committee 蒙市城中區商業發展委員會



For more information  
 please call 323-268-4982 ext.256 or 500  
 World Journal (Event Producer)



## Recreation and Community Services Department

# WINTER

# CLASSES AND PROGRAMS

Register Online Monday, December 7, 2015 starting at 7:00am at [www.montereypark.ca.gov](http://www.montereypark.ca.gov)  
Walk in Registration Wednesday, December 9, 2015 at 7:30am

## ART CLASSES

### Drawing Painting & Craft

A beginning group lesson class introducing the basic skills of drawing and painting. \$10 materials fee is due at first class meeting. Students must verify any holiday make ups with instructor. MAX 10 students only.



**Rainbow Art Studio, 260 East Garvey Avenue Monterey Park**

**10 weeks: January 6, 2016 – March 13, 2016**

**Fees: \$182.00 5yrs to 8yrs**

1501.304	Sunday	1:30-3:00pm
1501.305	Sunday	3:15-4:45pm

### ARTS & CRAFTS

Students will learn various crafts, using the latest materials: Wall Art, Greeting Cards, 3D Pictures, Jewelry, Clay, Holiday Projects, Ribbon Embroidery, Stained Glass and much more!

**Marlene Cardinali, Barnes Park Service Club**

**12 Weeks: January 7, 2016 – March 25, 2016**

**Fees: \$49.00**

1509.301	Thursday	9:00-12:00 pm
----------	----------	---------------

### CARTOONING CLASS FOR KIDS & YOUTH

Cartooning Class is a space designed to help kids and young teens develop their creativity, imagination, and artistic skills through comics and cartooning. Students will learn the basics in

drawing, character design, composition, storytelling, page layout, and publishing. Students must verify any holiday make ups with instructor. \*Instructors graduated from Pasadena Art Center and all of them are professional cartoonist, illustrator, and educator.

**YACA Art Gallery, 333 W Garvey Ave, #C, Monterey Park**

**10 weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$128.00 (materials included) Age: 5yrs to 12yrs**

1511.301	Saturday	1:00-3:00pm
1511.312	Friday	3:00 – 5:00pm
1511.313	Friday	5:00 – 7:00pm

### PENCIL DRAWING

If your child wants to learn how to draw in pencil, this is the place to begin. Learn basic drawing techniques using the latest materials. Students must verify any holiday make ups with instructor.\*Instructors graduated from Pasadena Art Center and all of them are professional cartoonist, illustrator, and educator.

**YACA Art Gallery, 333 W Garvey Ave, #C, Monterey Park**

**10 weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$84.00 (materials included) Age: 7yrs to 13yrs**

1511.302	Saturday	3:00-4:00
1511.314	Saturday	4:00-5:00

### CHARACTER DESIGN, LIFE DRAWING & SKETCHING—JR HIGH SCHOOL

Learn the basics of character design, life drawing, & sketching in general. Expend your knowledge and discover the techniques

that will help you along the way to become the artist. Students must verify any holiday make ups with instructor. \*Instructors graduated from Pasadena Art Center and all of them are professional cartoonist, illustrator, and educator.

**YACA Art Gallery, 333 W Garvey Ave, #C, Monterey Park**

**10 weeks: January 9, 2016 – March 13, 2016**

**Fees: \$159.00 (materials included) Age: 5yrs & Up**

1511.303	Saturday	1:00-3:00pm
1511.314	Saturday	3:00-5:00pm
1511.305	Sunday	10:30-12:30pm
1511.306	Sunday	1:30-3:30pm

### Bead Making and Craft

A beginner class where students will explore different techniques to make intricate bracelets, key chains and necklaces. A fun chains relaxing class that also provides a learning experience.



**YACA Art Gallery, 333 W**

**Garvey Ave, #C, Monterey**

**Park**

**10 weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$90.00 (materials included) Age: 13yrs & Up**

1511.307	Saturday	5:00-6:00pm
----------	----------	-------------

## DANCE CLASSES

### Tippi Toes Toddler & Me

Music, movement, balance and the basic dance steps are introduced to boys and girls in a fun, friendly and positive manner. Mom, dad or another loved one participates in the class along with the little dancer. We will enjoy watching these dancers learn and grow! Check out [www.TippiToesDance.com](http://www.TippiToesDance.com) for more information. Class begins with circle time then continues with high-energy, kid-friendly music which incorporates basic choreography. Boys & girls will do activities across the floor and class is completed with a sticker and a high five! Annual Material Fee Paid to Tippi Toes: \$35



**Jeanine Carr, Barnes Park Memorial Bowl**

**10 week session: January 4, 2016 – March 7, 2016**

**Fee: \$127.00 18 months - 3 years**

1408.301	Monday	9:00-9:45am
1408.303	Monday	4:30-5:15pm

### Tippi Toes Ballet, Tap & Jazz

Ballet, Tap & Jazz dance classes offered for children 3-5 years old. Incorporates an even mix of ballet, tap & jazz during the 45 minute class time using high-energy music. Boys & girls will have a blast learning dance techniques while using their imagination and building confidence. Check out [www.TippiToesDance.com](http://www.TippiToesDance.com) for more information. Class begins with circle time then continues with high-energy, kid-friendly music which incorporates ballet, tap & jazz choreography. Boys & girls will do activities across the floor and class is completed with a sticker and a high five! Performances throughout the year! Annual Material Fee Paid to Tippi Toes: \$35

**Jeanine Carr, Barnes Park Memorial Bowl**

**10 week session: January 4, 2016 – March 8, 2016**

**Fee: \$127.00 3 – 5 years**

1408.302	Monday	10:00-10:45am
1408.304	Tuesday	5:00-5:45pm

### Tippi Toes Hip-Hop/Jazz

Hip Hop/Jazz dance classes created especially for children 6-12 years of age. Using popular and current music the students start learning dances and choreography quickly as well as learning various dance elements. Our version of hip hop/jazz dance is extremely tasteful and clean and our priority is offering age-appropriate material. Annual Material Fee Paid to Tippi Toes: \$35

**Jeanine Carr, Barnes Park Memorial Bowl**

**10 week session: January 7, 2016 – March 10, 2016**

**Fee: \$127.00 3 – 5 years**

1408.305	Thursday	2:30-3:15pm
----------	----------	-------------

### BALLET

Ballet is the foundation for all dances and can help dramatically improve other dance techniques. Students are responsible for pink leather or canvas split sole ballet slippers and additional materials fee which will include: leotard, tights, etc. Students must verify any holiday make ups with instructor.



**JayVee Dance Center, 216 East Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 5, 2016 – March 11, 2016**

**Fees: \$112.00 5yrs & up**

1402.302	5yrs to 8yrs	Tuesday	3:30-4:30pm
1402.303	9yrs to 18yrs	Friday	3:30-4:30pm

1402.304	5yrs to 8yrs	Wednesday	5:30-6:30pm
----------	--------------	-----------	-------------

**Arte Flamenco Dance Theater, 230 West Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$92.00**

1404.301	4-5yrs.	Saturday	10:00-11:00am
1404.302	6yrs-12yrs	Saturday	11:00-12:00pm
1404.312	3 years	Saturday	9:00-10:00am

### BELLY DANCING - INTRO

Get all the basics of this alluring dance form. Students will learn basic belly dance techniques such as hip undulations, muscle isolations and body placement. Hip scarf optional but available for purchase at the Arte Flamenco. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Arte Flamenco Dance Theater, 230 West Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 6, 2016 – March 9, 2016**

**Fees: \$92.00 15yrs & Up**

1404.303	Wednesday	7:30 to 8:30pm
----------	-----------	----------------

### International Style Latin and Ballroom Dance

Learn to dance Cha Cha Cha, Rumba, Jive, Samba, Paso Doble, Waltz, and Tango. No partner necessary.

**Winnie Fung and Asst. Wilson Ng, Sierra Vista Park**

**4 Weeks: December 6 – December 27, 2015**

**Fees: \$ 25.00 18yrs and Up**

1409.302	Sunday	1:30 to 4:30pm
----------	--------	----------------

**10 Weeks: January 10, 2016 – March 13, 2016**

**Fees: \$49.00 18yrs and Up**

1409.301	Sunday	1:30 to 4:30pm
----------	--------	----------------

**14 Weeks: December 6, 2015 – March 13, 2016**

**(No class on January 3, 2016)**

**Fees: \$74.00 18yrs and Up**

1409.303	Sunday	1:30 to 4:30pm
----------	--------	----------------

**Line Dance**

Learn to dance your way to beautiful music include Cha Cha, Rumba, Swing, Tango, Waltz, and Modern music to reduce tension, using dance step to improve memory, enhances coordination and build your stamina.



**Laurinda Truong, Sierra Vista Park**

**10 Weeks: January 5, 2016 – March 8, 2016**

**Fees: \$72.00 18yrs and Up**

1405.301 Tuesday 7:00 to 10:00pm

**Line Dancing - Clogging**

Clogging is an American Folk Dance. It is done to music such as Latin, Polka, Irish, Dixieland and Bluegrass. It is true exercise without exercising. You don't dance with a partner and no experience is necessary. The instructor has been teaching for over thirty years.

Video of the class at the following websites: For YouTube go to www.tinyurl.com/clogclass1. For Facebook go to www.tinyurl.com/clogclass2.

**Reggie Stevens, George Elder Community Center**

**12 Weeks: January 7, 2016 – March 24, 2016**

**Fees: \$34.00 All Welcome**

1407.301 Thursday 5:30 to 9:00pm  
(Beginners 6:15 to 7:00pm)

**FOLKLORICO**

Viva Mexico! Students of all ages will be introduced to traditional dance movements, skirt work and heelwork of the dances of Mexico. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Arte Flamenco Dance Theater, 230 West Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 6, 2016 – March 9, 2016**

**Fees: \$92.00**

1404.306 7yrs to 12yrs Wednesday 6:00 to 7:00pm  
1404.307 4yrs to 6yrs Wednesday 6:00 to 7:00pm

**FLAMENCO**

Ole! These introductory classes will cover basic arm and body placement, heelwork and hand clapping while learning a basic flamenco rhythm. Flamenco shoes are required. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Arte Flamenco Dance Theater, 230 West Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 4, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$92.00**

1404.308 4yrs to 6yrs Saturday 9:00 to 10:00am  
1404.309 7yrs to 12yrs Monday 6:00 to 7:00pm  
1404.310 15yrs & Up Thursday 7:00 to 8:00pm  
1404.311 15yrs & Up Saturday 12:00 to 1:00pm

**JAZZ**

This class is an upbeat modern version of Broadway style dancing! Emphasis on basic skills of Jazz technique with a focus on ballet training, rhythmic, and modern combinations of music and movement. Specific dance attire is required at an additional request. Please contact studio for specifics.

**JayVee Dance Center, 216 East Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 6, 2016 – March 9, 2016**

**Fees: \$112.00 6yrs to 18yrs**

1402.312 6yrs to 9yrs Wednesday 3:30 to 4:30pm

**HIP HOP**

Bringing together the culture of street dancing and the technical training of dance, Hip Hop has an entertainment quality that is uniquely its own. Students are responsible for tennis shoes and an additional materials fee which will include: t-shirt, basketball shorts/sweatpants. Students must verify any holiday make ups with instructor.



**JayVee Dance Center, 216 East Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 4, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$112.00 4yrs and UP**

1402.314 4yrs to 5yrs Tuesday 3:30 to 4:30pm  
1402.315 6yrs to 9yrs Tuesday 4:30 to 5:30pm  
1402.316 10yrs to 16yrs Tuesday 5:30 to 6:30pm  
1402.318 13yrs to 18yrs Saturday 1:30 to 2:30pm  
1402.319 18yrs & Up Monday 7:30 to 8:30pm

**Arte Flamenco Dance Theater, 230 West Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$92.00**

1404.318 4yrs to 6yrs Saturday 9:00 to 10:00am  
1404.319 7yrs to 10yrs Saturday 10:00 to 11:00am  
1404.320 11yrs to 16yrs Saturday 11:00 to 12:00pm  
1404.321 Teen/ Adult Tuesday 7:00 to 8:00pm

**HAWAIIAN-HULA-TAHITIAN DANCE**

Students will learn the national dance of Hula. Practice skirt needed for class. Available for purchase at studio. Students must verify any holiday make ups with instructor.



**Arte Flamenco Dance Theater, 230**

**West Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 7, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$92.00**

1404.313 13yrs & up Thursday 6:00 to 7:00pm  
1404.314 6yrs to 12yrs Saturday 12:00 to 1:00pm

**SALSA**

Salsa is very energetic and fun Latin Dance as well as great exercise. Beginning students will learn all the fundamental steps and partnering techniques for salsa dancing. Intermediate students will learn more advanced partnering and more sophisticated footwork. Lessons also include: Cha Cha, Bachata, Merengue and Cumbia. No partner necessary. Students must verify any holiday make ups with instructor.



**Dorothy Tsu & Moses Navarro, Garvey Ranch Park**

**10 Weeks: January 8, 2016 – March 11, 2016**

**Fees: \$90.00 All Welcome**

1406.301 Beginner Friday 7:30 to 8:30pm  
1406.302 Intermediate Friday 8:30 to 9:30pm

**ZUMBA FITNESS**

Zumba combines Latin and international music with dance in an effort to make exercise fun. The class, created with specific beats and tempo changes, transitions the workout from one toning, strengthening or cardio move to another and targets every major muscle group in the body. Please wear comfortable athletic attire and tennis shoes.

**JayVee Dance Center, 216 East Main Street, Alhambra**

**10 Weeks: January 5, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$112.00**

1402.323 18yrs & Up Tuesday 6:30 to 7:30pm  
1402.324 18yrs & Up Thursday 6:30 to 7:30pm  
1402.325 18yrs & Up Saturday 9:30 to 10:30am

**EDUCATION CLASSES**

**CHILD - PARENT EDUCATION**

Children will learn social and academic skill through music, crafts and other learning activities. Class will also lend insight about child development and personality. A \$10 materials fee per child required at first class meeting.



Credentialed Parent Education Instructor, Garvey Ranch Park OR Barnes Park Service Club

**CHILD - PARENT EDUCATION**

**Barnes Park Service Club**

**10 Weeks: January 5, 2016 – March 8, 2016**

**Fees: \$82.00 0yrs to 4yrs**  
1305.302 Tuesday 9:00 to 11:00am

**CHILD - PARENT EDUCATION**

**Garvey Ranch Park**

**10 Weeks: January 4, 2016 – March 7, 2016 (No class on January 18 & February 15)**

**Fees: \$66.00 2yrs old – Must turn 2 by September 1, 2015**  
1305.303 Monday 9:00 to 11:00am

**CHILD - PARENT EDUCATION**

**Garvey Ranch Park**

**10 Weeks: January 6, 2016 – March 9, 2016**

**Fees: \$82.00 3yrs Old- Must turn 3 by September 1, 2015**  
1305.304 Wednesday 9:00 to 11:00am

**CHINESE LANGUAGE - ADULTS**

This class will focus on middle and high school courses to improve students reading and writing abilities. Students must verify any holiday make ups with instructor.



**Xiaoxin (Michelle) Liang, George Elder Community Center**

**10 Weeks: January 10, 2016 – March 13, 2016**

**Fees: \$129.00 18yrs & Up**  
1301.301 Sunday 9:00 to 11:00am  
1301.302 Sunday 11:15 to 1:15pm

1301.303 Sunday 2:00 to 4:00pm

**CHINESE LANGUAGE - GRADE 1**

Experienced instructors use regular Chinese teaching material and can speak Mandarin, Cantonese and English. Learn phonetic alphabet (Pinyin), simplified and traditional Chinese characters.



Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Xiaoxin (Michelle) Liang, George Elder Community Center**

**10 Weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$79.00 6yrs to 7yrs**  
1301.304 Book 1 Saturday 9:00 to 11:00am  
1301.305 Book 2 Saturday 9:00 to 11:00am  
1301.306 Book 2 Saturday 11:15 to 1:15pm

**CHINESE LANGUAGE - GRADE 2**

Experienced instructors use regular Chinese teaching material and can speak Mandarin, Cantonese and English. Learn phonetic alphabet (Pinyin), simplified and traditional Chinese characters. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Xiaoxin (Michelle) Liang, George Elder Community Center**

**10 Weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$79.00 7yrs to 8yrs**  
1301.307 Book 3 Saturday 11:15 to 1:15pm  
1301.308 Book 4 Saturday 11:15 to 1:15pm  
1301.309 Book 4 Saturday 11:15 to 1:15pm

**CHINESE LANGUAGE - GRADE 3**

Experienced instructors use regular Chinese teaching material and can speak Mandarin, Cantonese and English. Learn phonetic alphabet (Pinyin), simplified and traditional Chinese characters. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Xiaoxin (Michelle) Liang, George Elder Community Center**

**10 Weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$79.00 8yrs to 9yrs**  
1301.310 Book 5 Saturday 9:00 to 11:00am

**CHINESE LANGUAGE - GRADE 4 & 5**

Experienced instructors use regular Chinese teaching material and can speak Mandarin, Cantonese and English. Learn phonetic Alphabet (Pinyin), simplified and traditional Chinese characters. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Xiaoxin (Michelle) Liang, George Elder Community Center**

**10 Weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$79.00 10yrs to 12yrs**  
1301.311 Book 7 Saturday 9:00 to 11:00pm  
1301.312 Book 7 Saturday 2:00 to 4:00pm

**CHINESE LANGUAGE – JR HIGH SCHOOL**

This class will focus on middle and high school courses to improve students reading and writing abilities. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Xiaoxin (Michelle) Liang, George Elder Community Center**

**10 Weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$129.00 12yrs to 14yrs**  
1301.313 Saturday 11:15 to 1:15pm

**CHINESE LANGUAGE – HIGH SCHOOL**

This class will focus on middle and high school courses to improve students reading and writing abilities. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Xiaoxin (Michelle) Liang, George Elder Community Center**

**10 Weeks: January 9, 2016 – March 12, 2016**

**Fees: \$129.00 14yrs & Up**  
1301.314 Sunday 9:00 to 11:00am  
1301.315 Sunday 11:15 to 1:15pm  
1301.316 Sunday 2:00 to 4:00pm

**DRIVER'S EDUCATION**

Driver education is a California-required course for teens to receive a driver's license. This is an online study course. DMV accepted completion certificates issued upon successful completion of the course. Class is on-going & does not include behind-the-wheel driving.



**All Good Drivers, On Line Class**

**3 Months: January 4, 2016 – March 31, 2016**

**Fees: \$49.00 14yrs to 18yrs**  
1304.301 Mon-Sun 12:00am to 11:59pm

## EXERCISE CLASSES

### AEROBICS - HIGH & LOW IMPACT

This class combines strength and cardiovascular training to maximize fat burning as well as improve aerobic and strength fitness. NO CHILDREN ARE ALLOWED. Students must verify any holiday make ups with instructor.



**Mae Pang, Brightwood Cafeteria**  
**10 Weeks: January 4, 2016 - March 8, 2016**  
**Fees: \$46.00**

**17yrs & Up**  
 1201.301 Monday 7:00 to 8:00pm

### CHI GONG

Class incorporates 36 chi-gong movements and 12 tai-chi movements for a gentle, relaxing exercise. Tone your body, gain flexibility, be healthier and more vibrant. Students must verify any holiday make ups with instructor.



**Nelson Ong, Barnes Park Memorial Bowl**  
**10 Weeks: January 8, 2016 - March 12, 2016**  
**Fees: \$100.00**

**All Welcome**  
 1203.301 Friday 10:00 to 11:30am  
 1203.302 Saturday 9:00 to 10:30am

### PILATES - MAT CLASS

Pilates is an exercise system for the mind and body - toning different muscles, developing proper breathing, posture, and mental concentration. This class will use props for quicker results. Students must provide their own exercise mat, one pound weights, and flexi-band.

**Gabriela Kasanjian, Service Club House**  
**10 Weeks: January 7, 2016 - March 10, 2016**  
**Fees: \$73.00**

**All Welcome**  
 1207.301 Thursday 5:30 to 6:30pm

### BEGINNER TAI CHI - CHEN STYLE

The Chen Style is the origin of Tai Ji Quan and requires the mind to be in control of Qi which in turn activates the body. This course introduces the simplified postures and basic Tai Chi movement. Students must verify any holiday make ups with instructor.



**Nelson Ong, Barnes Park Memorial Bowl**  
**10 Weeks: January 10, 2016 - March 13, 2016**  
**Fees: \$100.00**

**All Welcome**  
**1208.301 Sunday 10:30 to 11:30am**

### TAI CHI - CHEN STYLE

The Chen Style is the origin of Tai Ji Quan and requires the mind to be in control of Qi which in turn activates the body. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Nelson Ong, Barnes Park Memorial Bowl**  
**10 Weeks: January 10, 2016 - March 13, 2016**  
**Fees: \$100.00**

**All Welcome**  
 1208.302 Sunday 9:00 to 10:30am

### TAI CHI - MIXED STYLE

Learn Tai Chi stemming from all styles including Chen, Sun, Woo, Wu and Yang. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Jie Guo, Garvey Ranch Park**  
**3 Months: January 5, 2016 - March 31, 2016**  
**Fees: \$129.00**

**All Welcome**  
 1217.301 24 Hand Form Sunday 9:30 to 10:30am  
 1217.302 48 Hand Form Sunday 8:30 to 9:30am  
**Fees: \$129.00**  
**All Welcome**  
 1217.303 New Frame (Int) Sunday 7:30 to 8:30am

1217.304	Tai Chi (Adv)	Sunday	12:30 to 1:30pm
1217.305	48 Tai Chi Hand	Sunday	8:30 to 9:30am
1217.306	Tai Chi Sword	Sunday	9:30 to 10:30am
1217.307	24 Hand Form	Sunday	8:30 to 9:30am
1217.308	48 Hand Form	Sunday	9:30 to 10:30am
1217.309	24 Tai Chi Beg	Sunday	10:30 to 11:30am
1217.310	Tai Chi Fan	Sunday	11:30 to 12:30pm
1217.311	New Frame Tai Chi Hand	Tuesday	8:00 to 9:00pm
1217.312	Tai Chi Hand Form Review	Tuesday	6:00 to 7:00pm
1217.313	Shao Lin	Tuesday	5:00 to 6:00pm
1217.314	Basic Training	Tuesday	7:00 to 8:00pm

### VINYASA YOGA - ALL LEVELS

This class is ideal for all Yoga level, beginners to advance. It will include a short period of meditation in the beginning and at the end of class. Brooke has been teaching yoga for over 12 years all over the country including New York and Miami. Her personal style of yoga is Vinyasa but is trained to teach all different styles.



**Brooke Puchi, Barnes Park Memorial Bowl**  
**8 Weeks: January 5, 2016 - February 25, 2016**  
**Fees: 1 class \$110.00 or 2 classes \$190.00**

**18yrs & Up**  
 1221.301 Tuesday 10:00 to 11:00am  
 1221.302 Thursday 10:00 to 11:00am  
 1221.303 Tuesday & Thursday 10:00 to 11:00am

### YOGA HATHA - ALL LEVELS

Ideal class for students new to yoga- combines posture, breathing and meditation. Students must provide their own towel, blanket or exercise mat. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Chieko Fosterling, Langley Center**  
**10 Weeks: January 9, 2016 - March 12, 2016**  
**Fees: \$92.00**

**18yrs & Up**  
 1204.301 Saturday 9:00 to 10:15am

### BEGINNING YOGA LEVEL

This class is ideal for the student new to yoga. This course introduces the basic poses, principles of movement and posture, yoga philosophy and simple relaxation techniques. In Iyengar yoga, weak parts are strengthened and stiff parts are stretched, thus awakening and realigning the whole body. This class is perfect for beginning yoga students!

**Dora Hasenbein, Yoga Darsana, 11 N. Fourth St., Alhambra**  
**10 Weeks: January 4, 2016 - March 13, 2016**  
**Fees: \$112/10 wks or \$192/20 mtgs.**

1219.301 Ages 16+ Select One Day  
 1219.302 Ages 16+ Select Two Days  
 Monday - Thursday 7:15 to 8:15pm  
 Tuesday 9:00 to 10:15am  
 Saturday 12:00 to 1:15pm  
 Sunday 11:30 to 12:30pm  
 Sunday 1:00 to 2:00pm

### GENTLE YOGA & MEDITATION

Meditation and yoga are both healing and will enhance mental clarity, strength, flexibility and balance. This class is ideal for all ages including Seniors and for Prenatal and Postnatal. Please bring a yoga mat, an empty stomach and wear comfortable clothing.

**Dora Hasenbein, Yoga Darsana, 11 N. Fourth St., Alhambra**  
**10 Weeks: January 4, 2016 - March 12, 2016**  
**Fees: \$112/10 wks or \$192/20 mtgs.**

1219.303 Ages 16+ Select One Day  
 1219.304 Ages 16+ Select Two Days  
 Monday 9:00 to 10:15am  
 Saturday 9:00 to 10:15am

### YOGA FOR ALL LEVELS

Discover the healing benefits of Hatha Yoga; health, strength, energy, flexibility, mental clarity, and much more. Learn the basic fundamentals of asanas along with relaxation. Please bring a yoga mat and an empty stomach.

**Dora Hasenbein, Yoga Darsana, 11 N. Fourth St., Alhambra**  
**10 Weeks: January 4, 2016 - March 13, 2016**  
**Fees: \$112/10 wks or \$192/20 mtgs.**

1219.305 Ages 16+ Select One Day  
 1219.306 Ages 16+ Select Two Days  
**Weekday Schedule**  
 Monday - Friday 6:00 to 7:15 pm  
 Wed & Fri 7:45 to 9:00 am  
 Thursday 9:00 to 10:15am

### Weekend Schedule

Sunday 9:00 to 10:00 am  
 Sunday 10:00 to 11:15 am  
 Sunday 6:00 to 7:30 pm

### YOGA FOR INTERMEDIATE STUDENTS

Join us for a deeper study of asanas (postures). Students focus on continuing studies of inversions including headstand, shoulder stand and back-bend variations. Relaxation is practiced.

**Dora Hasenbein, Yoga Darsana, 11 N. Fourth St., Alhambra**  
**10 Weeks: January 5, 2016 - March 13, 2016**  
**Fees: \$112**

**Ages 16+**  
 1219.307 Tuesday & Thursday 6:00 to 7:15 pm  
 Sunday 10:00 to 11:15am

### RESTORATIVE YOGA

The calming and resting benefits of the poses are cultivated through the support of props, such as blankets and bolsters, enabling the student to hold the poses for a longer duration. The poses of Restorative Yoga deeply rejuvenate and are most relaxing. This class is perfect for overcoming fatigue. The emphasis is on the breath, healing and letting go!

**Dora Hasenbein, Yoga Darsana, 11 N. Fourth St., Alhambra**  
**10 Weeks: January 4, 2016 - March 7, 2016**  
**Fees: \$112**

**Ages 18+**  
 1219.308 Sunday 6:00 - 7:30pm

### INTRODUCTORY COURSE FOR STUDENTS NEW TO YOGA

This course is a total of four sessions and introduces the basic yoga poses, principles of movement and posture. Each session is a cumulative experience with each class building on the one before it. The needs of each individual will be addressed. This course is a great way to begin your study of yoga or to refresh your understanding of the basics.



Some of the benefits include, rejuvenation and overcoming fatigue, increased vitality, reduction of stress and anxiety; helps correct postural imbalances, decrease in back and neck pain; learn simple relaxation techniques.

**Dora Hasenbein, Yoga Darsana, 11 N. Fourth St., Alhambra**  
**4 Sessions: January 10, 2016 - January 31, 2016**  
**Fees: \$62.00**

**Ages 18+**  
 1219.309 Sunday 1:00 to 2:00pm

### ZUMBA FITNESS

Zumba combines Latin and international music with dance in an effort to make exercise fun. Students are responsible for comfortable athletic attire and tennis shoes. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**JayVee Dance Center, 216 East Main Street, Alhambra**  
**8 Weeks: January 5, 2016 - February 29, 2016**  
**Fees: \$92.00**

**18yrs & Up**  
 1219.311 Tuesday 6:30 to 7:30pm  
 1219.312 Thursday 6:30 to 7:30pm  
 1219.313 Saturday 9:30 to 10:30am

## MARTIAL ARTS CLASSES

### NIPPON KEMPO KARATE

Nippon Kempo is a full force sport based on techniques of striking, kicking, throwing, reverse holds and ground combat. Advanced class requires Instructor's approval. Students must verify any holiday make ups with instructor.



**Mark Ishida, Garvey Ranch Park**  
**Each Month: January 7, 2016 - March 31, 2016**  
**Fees: \$35.00 or \$30.00 Subsequent Family**

**5yrs & Up**  
 1102.301 Jan-Beg Thursday 6:30 - 8:00pm &  
 Saturday 9:00-10:30am  
 1102.302 Feb-Beg Thursday 6:30 - 8:00pm &  
 Saturday 9:00-10:30am  
 1102.303 Mar-Beg Thursday 6:30 - 8:00pm &  
 Saturday 9:00-10:30am  
 1102.304 Jan-Adv Thursday 7:30 - 9:00pm &  
 Saturday 10:00 - 11:30am  
 1102.305 Feb-Adv Thursday 7:30 - 9:00pm &  
 Saturday 10:00 - 11:30am  
 1102.306 Mar-Adv Thursday 7:30 - 9:00pm &  
 Saturday 10:00 - 11:30am

### SHAOLIN KUNG FU

The Shaolin Kung Fu class teaches various Shaolin Martial Arts to help improve your body flexibility and overall health. The class also allows students to foster their martial virtues, perseverance, and independence so



that they will become more disciplined and confident. The Shaolin Kung Fu class is taught by Peter Thai, a Shaolin disciple, who has been practicing martial arts for 15 years.

**Amie Wang, George Elder Community Center**  
**10 weeks: January 9, 2016 - March 12, 2016**  
**Fees: \$99.00**

**5yrs & Up**  
 1301.337 Beginner/Intermediate Saturday 9:00 to 10:30am  
 1301.338 Beginner/Intermediate Saturday 11:00 to 12:30am  
 1301.339 Beginner Saturday 1:30 to 3:00pm  
 1301.340 Beginner Saturday 3:00 to 4:30pm

### SHOBU KAI KARATE DO

Shobu Kai Karate-Do is a traditional karate style. It will help students learn self defense. Class will help improve self-discipline, confidence and concentration.



**Ricky Wong, George Elder Community Center**  
**1 Month: January 5, 2016 - March 31, 2016**  
**Fees: \$31.00 or \$26.00 Subsequent Family**

**6yrs & Up**  
 1105.301 Jan Tues & Thurs 7:00 to 8:00pm  
 1105.302 Feb Tues & Thurs 7:00 to 8:00pm  
 1105.303 Mar Tues & Thurs 7:00 to 8:00pm

### SHOTOKAN KARATE DO

Shotokan Karate-Do will help students develop mobility, balance, awareness, reflexes, timing, and discipline. Promotional rankings are available. Friday class is optional. Students must verify any holiday make ups with instructor.

### Richard Kageyama, George Elder Community Center

**Each Month: January 4, 2016 - March 31, 2016**  
**Fees: \$37.00 or \$32.00 Subsequent Family**

**6yrs & Up**  
 1103.301 Jan-Beg Mon/Wed/Fri 6:30 to 7:45pm  
 1103.302 Feb-Beg Mon/Wed/Fri 6:30 to 7:45pm  
 1103.303 Mar-Beg Mon/Wed/Fri 6:30 to 7:45pm  
 1103.304 Jan-Adv Mon/Wed/Fri 8:00 to 9:00pm  
 1103.305 Feb-Adv Mon/Wed/Fri 8:00 to 9:00pm  
 1103.306 Mar-Adv Mon/Wed/Fri 8:00 to 9:00pm

### WING CHUN KUNG FU

Authentic Wing Chun, Desui Kung Fu including: Chinese ground grappling and Tai Ji Chi Gong breathing exercises for health and self discipline. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Thomas Wong, Garvey Ranch Park**  
**Each Month-Wing Chun 1: January 4, 2016 - March 31, 2016**  
**Fees: \$87.00**

**All Welcome**  
 1104.301 Jan-Beg Thursday 8:00 - 9:00pm or  
 Saturday 4:00 - 5:00pm  
 1104.302 Feb-Beg Thursday 8:00 - 9:00pm or  
 Saturday 4:00 - 5:00pm  
 1104.303 Mar-Beg Thursday 8:00 - 9:00pm or  
 Saturday 4:00 - 5:00pm

**Each Month-Wing Chun 2: January 4, 2016 - March 31, 2016**  
**Fees: \$97.00**

**All Welcome**  
 1104.307 Jan-Adv Saturday 2:00 to 4:00pm  
 1104.308 Feb-Adv Saturday 2:00 to 4:00pm  
 1104.309 Mar-Adv Saturday 2:00 to 4:00pm

## MUSIC & THEATER CLASSES

### SINGING CLASS – GROUP LESSON

LA Little Angels Children's Chorale provides an excellent foundation for young performers of the future. Class A (Kindergarten) - vocalization, rhythm, ear training, theory, body coordination, famous cute songs.



Class B (Elementary) – Vocal technique, Rhythm, Ear training, theory exploration, famous Choral, Musical performance, Community services

www.LittleAngelsChorale.com

**LA Little Angels Children's Chorale, 401 Garfield Ave #B, Monterey Park**

**4 Weeks: January 10, 2016 – January 31, 2016**

<b>Fees: \$90.00</b>	<b>Elementary (age 9-12)</b>	
1717.302	Sunday (C Class)	1:30 to 3:30pm
<b>Fees: \$80.00</b>	<b>Elementary (age 6-9)</b>	
1717.303	Sunday (B Class)	3:30 to 5:00pm
<b>Fees: \$70.00</b>	<b>Kindergarten (age 4-6)</b>	
1717.304	Sunday (A Class)	5:00 to 6:15pm

### PRIVATE PIANO, VIOLIN, GUITAR AND VOICE LESSONS

One on one efficient expert teacher will guide students step by step into the beautiful world of music. Voice lessons include vocalizing, sight singing and stage performance. Violin and

Piano lessons include finger technique, sight reading and beat counting. Individual lessons run 30 minutes per session – time to be worked out with instructor. Additional material fees may be required – Visit website at www.littleangelschorale.com for more information. Students must verify any holiday make ups with instructor.

**Little Angels Children's Chorale, 401 Garfield Ave #B, Monterey Park**

**4 Weeks: January 10, 2016 – January 31, 2016**

<b>Fees: \$125.00</b>	<b>5yrs &amp; Up</b>
1717.305	Private Piano Mon-Sun 30 minutes/per session
1717.306	Private Violin Mon-Sun 30 minutes/per session
1717.307	Private Voice Mon-Sun 30 minutes/per session
1717.308	Private Guitar Mon-Sun 30 minutes/per session

### YACA PIANO CLUB

Certified teachers. YACA private tutors offer personalized lessons which includes all levels. In individual 1-on-1 instructors are also available to help students gain confidence, improve grades, and learn new skills. Prepare ABRSM examination. Individuals lessons run 45 minutes per session- time to be worked out with instructor.



**YACA Art Gallery, 333 W Garvey Ave, #C, Monterey Park**

**10 Weeks: January 4, 2016 – March 13, 2016**

**Fee: \$302 (included: books, diploma, finale recital)**

1511.308	Mon - Fri	3:30 to 6:30pm
	(Private Piano - per 45 minute session)	
1511.309	Sat - Sun	9:00 to 6:30pm
	(Private Piano - per 45 minute session)	

### YACA FLUTE CLASS

This course is according to the Royal College of Music syllabus design, including the basic structure of professors flute, basic music theory, music scores understanding and selection of different types of songs for practice purposes, to ensure students understand the basic playing methods, master mouth shape, pronunciation, breathing, tonguing and fingering techniques, through the music sheet to play simple tunes. (Please bring your own flute and purchase of selected textbooks).



**YACA Art Gallery, 333 W Garvey Ave, #C, Monterey Park**

**10 Lessons: January 4, 2016 – March 13, 2016**

**Fee: \$302.00**

1511.310	Mon-Fri	3:30 to 6:30pm
	(Private Flute – per 45 minute session)	
1511.311	Sat-Sun	1:00 to 6:30pm
	(Private Flute – per 45 minute session)	

## SPORTS CLASSES

### GOLF - 4 SENIOR'S

Learn the basics of golf - putt, chi, pitch, sand, full swing). experience the fun of playing on the golf course, under the guidance of a PGA member. 12 hours of instructions, average of cost is \$100 per hour for private lessons. Golf clubs are provided by instructor. Students are responsible for the purchase of range balls at each class.

Kevin Norwall, PGA PRO Instructor

**Monterey Park Golf Course 3600 W. Ramona Blvd, Monterey Park, CA 91754**

**5 Weeks: January 5, 2016 – February 4, 2016**

**Fee: \$102.00 50 yrs and Up**

4602.310	Tues & Thurs	9:00 to 10:00am
----------	--------------	-----------------

### GOLF

Learn the fundamentals of putting, chipping, pitching, full swing, grip, stance, swing, club selection and etiquette. Instructor is a P.G.A. member. Experienced golfers will improve their skills as well. Golf clubs are provided by instructor. Students are responsible for the purchase of range balls at each class. Students must verify any holiday make ups with instructor.



Kevin Norwall, PGA PRO Instructor

**Monterey Park Golf Course 3600 W. Ramona Blvd, Monterey Park, CA 91754**

**5 Weeks: January 5, 2016 – February 4, 2016**

**Fees: \$61.00 8yrs & Up**

1601.301	Wednesday	9:00 to 10:00am
1601.302	Saturday	11:00 to 12:00pm
1601.303	Saturday	1:00 to 2:00pm

### GYMNASTICS – PARENT & ME

Enhance your child's development and share their experiences as you assist them through a structured class designed to

encourage fun, flexibility and coordination. One adult must participate in the class. Payke Gymnastics requires an additional waiver to be signed by a parent or legal guardian at the first class.

**Payke Gymnastics, 107 S. Garfield Ave, Alhambra**

**8 Weeks: January 7, 2016 – February 25, 2016**

**Fees: \$112.00 2yrs to 3yrs**

1602.301	Thursday	3:15 to 4:00pm
----------	----------	----------------

### GYMNASTICS

Learn basic gymnastics and concentration skills along with coordination, strength and self confidence. Payke Gymnastics requires an additional waiver to be signed by a parent or legal guardian at the first class.



**Payke Gymnastics, 107 S. Garfield Ave, Alhambra**

**8 Weeks: January 5, 2016 – March 22, 2016**

**Fees: \$112.00 5yrs to 8yrs**

1602.302	Tuesday	4:00 to 5:00pm
----------	---------	----------------

### GYMNASTICS - KINDER

This program is specially designed for the introduction of basic fundamental skills of gymnastics on vault, bars, beam, floor, mini-tramp and trampoline. Payke Gymnastics requires an additional waiver to be signed by a parent or legal guardian at the first class.

**Payke Gymnastics, 107 S. Garfield Ave, Alhambra**

**8 Weeks: January 5, 2016 – February 23, 2016**

**Fees: \$112.00 4yrs to 5yrs**

1602.303	Tuesday	3:15 to 4:00pm
----------	---------	----------------

### PING PONG

Sierra Vista Ping Pong is an open play.

**Sierra Vista Park**

**4 Months: January 4, 2016 – March 31, 2016**

**Daily Fees: \$3.00**

**Monthly Fee: \$39.00**

**6yrs & Up**

1610.301	Monday-Friday	8:00 to 12:00pm
----------	---------------	-----------------

### TENNIS - ADULT

Students are required to bring 2 cans of tennis balls with them to the first class.

**Dean Eddow, Barnes and Elder Tennis Courts**

**10 Weeks: January 5, 2016 – March 13, 2016**

**Fees: \$50.00**

**18yrs & Up**

**Elder Tennis Courts**

1609.301	Inter/Adv	Tuesday	7:00 to 8:30pm
1609.302	Advance	Tuesday	8:30 to 10:00pm
1609.303	Inter/Adv	Thursday	7:00 to 8:30pm
1609.304	Advance	Thursday	8:30 to 10:00pm

**Barnes Tennis Courts**

1609.305	Beg/Inter	Saturday	4:00 to 5:30pm
----------	-----------	----------	----------------

### TENNIS – BEGINNER/INTERMEDIATE

Students are required to bring 2 cans of tennis balls with them to the first class

**Tony Grbac, Barnes Park Tennis Courts**

**4 Weeks: January 4, 2016 – January 27, 2016**

**Fees: \$47.00**

**High School Age**

1607.313	Beg/Inter	Mon/Wed	3:15 to 4:15pm
----------	-----------	---------	----------------

### TENNIS

Students are required to bring 2 cans of tennis balls with them to the first class.

**Victor Wong, Barnes Park Tennis Courts**

**8 Weeks: January 9 – February 27, 2016**

**Fees: \$65**

Ages	4 - 7 yrs	Saturday	9:00 – 10:00am
	8 - 11 yrs	Saturday	10:00 – 11:00am

## SENIOR FITNESS CLASSES

### CHAIR FITNESS FOR OLDER ADULTS – 50 yrs & Up

WINTER CLASSES – JANUARY 4 – MARCH 24, 2016

Aerobic movement, range of motion exercises, strength training, stretching all performed in a seated position Perfect for students with balance or mobility issues and those recovering from illness or injury. Light hand weights and resistance bands are used in each class. Purchase band from instructor \$3. (No classes the week of August 3rd)

**Sonja Holladay, Langley Center**

**12 Weeks:**

<b>Fees: \$69.00</b>	<b>50yrs &amp; Up</b>
4215.301	Tuesday & Thursday 1:30 to 2:30pm
<b>Fees: \$39.00</b>	<b>50yrs &amp; Up</b>
4215.302	Thursday 1:30 to 2:30pm

### TOTAL FITNESS FOR SENIORS – 50 yrs & Up

Heart healthy low impact aerobics, strength training and flexibility all wrapped up into one class! Light hand weights (2lbs-5lbs) and resistance bands are used in each class. Floor mat also required for Intermediate and Advance levels. Purchase

band from instructor \$3. (No classes the week of August 3rd)

**Sonja Holladay, Langley Center WINTER CLASSES – JANUARY 4 – MARCH 24, 2016**

**(NO CLASSES WILL BE HELD ON JANUARY 18, OR FEBRUARY 15)**

**12 Weeks: Fees: \$49.00 (1-day class) or \$89.00 (2-day class) or \$109.00 (3-day class)**

4215.303	Beginner	Mon & Wed	1:00 to 2:30pm
4215.304	Inter/Adv	Mon & Thurs	2:45 to 4:15pm
4215.305	Inter/Adv	Tuesday	2:45 to 4:15pm
4215.306	Inter/Adv	Mon/Tue/Thurs	2:45 to 4:15pm

### ZUMBA GOLD – 50 yrs & Up

Dress to sweat in this low impact, easy to follow, Latin-Inspired dance fitness party that keeps you in a groove for life. Some of the dance styles include: Salsa and cumbia. Instructor is ZUMBA and ZUMBA Gold licensed.

**Sonja Holladay, Langley Center**

**12 Weeks: WINTER CLASSES – JANUARY 4 – MARCH 24, 2016**

**Fees: \$59.00**

4215.307	Tuesday	12:15 to 1:15pm
----------	---------	-----------------

### TABLE TENNIS, BILLIARDS, AND EXERCISE

Doors open for regular activities at 8:00A.M., Monday – Friday No open play on Saturday or Sunday.

**Monday – Friday Early Morning Play**

**December 21 – March 25**

**Fee: \$39.00**

**Seniors 50 yrs and up**

4602.301	Monday – Friday	6:00 A.M. – 8:00 A.M.
	Saturday Play	8:00 a.m. – 12 noon

**January 2 – March 26**

**Fee: \$27.00**

**Seniors 50 yrs and up**

4602.302	Saturday	8:00 A.M.-12:00 noon
----------	----------	----------------------

### MEMORY MAKERS FITNESS

Fitness program includes Yuan Chi Dance, Line Dance and Tai Chi Exercises.

**Sandra Lin, Alice Tsao, and Rosa Yee**

**\$10.00 per quarter**

4401.301	Saturday	9:00 A.M. – 11:00 A.M.
----------	----------	------------------------

# WATER CLASSES

## LAP SWIM - ADULTS

For the fitness conscious, a Morning Lap Swim Program is available at Barnes Park Pool.

**Barnes Park Pool**  
**1 Month: January 2, 2016 - March 31, 2016**

**Fees: \$36.00 or \$62.00 Subsequent Family 14yrs & Up**

2301.301 Jan.	Monday-Friday Sat & Sun	6:00 to 8:00am 6:00 to 10:00 am
2301.302 Feb.	Monday-Friday Sat & Sun	6:00 to 8:00am 6:00 to 10:00 am
2301.303 Mar.	Monday-Friday Sat & Sun	6:00 to 8:00am 6:00 to 10:00 am



2301.306 Mar.	Sat & Sun Monday-Friday Sat & Sun	6:00 to 10:00 am 6:00 to 8:00am 6:00 to 10:00 am
---------------	---	--

## WATER AEROBICS - DEEP

\*\*\*If you will be registering for Sonja Holladay's Water Aerobics classes, the following fees will be applied:

**10 Week Session January 4 - March 11, 2016**

1216.301	One Class per week:	\$49
1216.302	Two Classes per week:	\$79
1216.303	Three Classes per week:	\$99
1216.304	Four Classes per week:	\$109
1216.305	Unlimited Classes:	\$129

Water aerobics is a great way to strengthen and tone muscles while building cardiovascular fitness. Students wear a buoyancy belt during class to provide flotation, alignment and freedom of movement. Students should feel comfortable in deep water. Students are responsible for a \$15.00 materials fee (buoyancy belt) at the first class meeting.

**Sonja Holladay, Barnes Park Pool 18yrs & Up**

Tuesday	8:30 to 9:30am
Thursday	8:30 to 9:30am
Friday	8:30 to 9:30am

## WATER AEROBICS - SHALLOW

\*\*\*If you will be registering for Sonja Holladay's Water Aerobics classes, the following fees will be applied:

**10 Week Session January 4 - March 11, 2016**

1216.301	One Class per week:	\$49
1216.302	Two Classes per week:	\$79
1216.303	Three Classes per week:	\$99
1216.304	Four Classes per week:	\$109
1216.305	Unlimited Classes:	\$129

Water aerobics is an effective low impact class that provides Cardiovascular benefits as well as flexibility and muscular toning. Students are required to provide their own water equipment (noodle) and must wear aqua shoes. All other equipment is provided.

**Sonja Holladay, Barnes Park Pool 18yrs & Up**

Monday	9:00 to 10:00am
Tuesday	9:45 to 10:45am
Wednesday	9:00 to 10:00am
Thursday	9:45 to 10:45am
Friday	9:45 to 10:45am



## Use this form for Mail-In Registration ONLY

### WALK IN

- Register starting December 9, 2015 at 7:30am
- Come to the Recreation and Community Services Counter at Monterey Park City Hall from Mon - Thurs 7:30am - 5:30pm, Friday 7:30am - 4:30pm.
- CREDIT CARDS (Visa, Mastercard & American Express) ARE ACCEPTED.

### MAIL IN

- Complete Registration Form (Photocopies can be used)
- Enclose stamped, self-addressed envelope
- Include a check for EXACT AMOUNT for each class payable to: City of Monterey Park
- Mail form and check to:

Recreation and Community Services  
 320 W. Newmark Ave.  
 Monterey Park, CA 91754

### GENERAL INFORMATION

- Classes are filled on a first come first serve basis. Space is limited.
- \$2 Senior Discount for residents 55 years of age and older. DISCOUNT MAY NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER DISCOUNT OFFER. A cancellation fee of \$9.00 will be deducted from all refunds made prior to the start of first class meeting. No refunds will be made after class begins. Cancellations must be made in person. No telephone cancellations will be accepted.
- Full refund by City check will be made if class is cancelled by the Recreation and Parks Department. REFUNDS MAY TAKE FROM (3) THREE TO (5) FIVE WEEKS.
- All programs are subject to cancellation or schedule to change if class minimums are not reached. Classes are closed when class maximums are met. The department will make an attempt to contact all cancelled class participants by phone, letter or email. To assure that your class has not been cancelled, please call our office at (626) 307-1388 the first day of class.
- Do not buy class supplies until you have received confirmation that the class has been filled.

PARTICIPANT: \_\_\_\_\_  
 ADDRESS: \_\_\_\_\_  
 CITY: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_  
 HOME PHONE: \_\_\_\_\_ WORK PHONE: ( ) \_\_\_\_\_  
 AGE: \_\_\_\_\_ EMAIL: \_\_\_\_\_

CLASS #	NAME OF CLASS	DAY	TIME	FEE
1				
2				
3				

Name of Parent or Guardian \_\_\_\_\_  
 Emergency Phone # \_\_\_\_\_ or \_\_\_\_\_

By placing my signature on the registration form, I understand and will comply with the rules set forth by the Parks and Recreation Department regarding participation in the above named classes. I further agree for myself, my heirs, executors, administrators, and assigns to waive all rights and claims for damages against the organizations, this event, its agents, representatives, successors and assigns for any and all injuries suffered by the above-named participant at and/or during said event or activity.

I also consent to emergency treatment for my child.  
 \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Signature of Adult Participant or Parent/Guardian



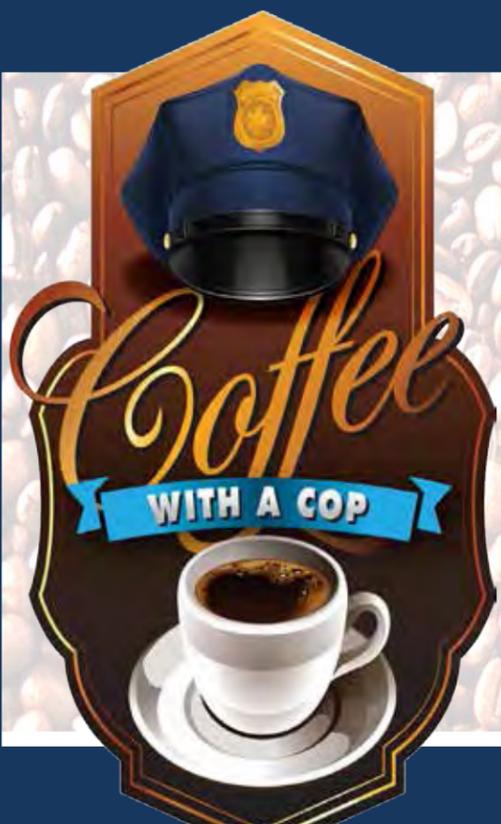
## Holiday Snow Village

**Monterey Park - Barnes Park Amphitheatre - Friday, December 4, 2015 - starts at 6 p.m.**  
 holiday tree lighting ceremony - Santa Claus - hot cocoa and cider - raffle Christmas trees  
 performances by local school children - snow (wear snow attire) - many other holiday surprises.

Thank you to our event sponsors:

Market Place Shopping Center, Southern California Gas Company, Camino Real Chevrolet,  
 Atlantic Square-Terramar Retail Centers, Commercial Waste Services, Venice Room,  
 MPK Community Participation Commission, MPK Sushi, Commissioner Grace Ge and Republic Services

For more information, please contact the Recreation & Community Services Dept. at 626-307-1388 or visit [www.MontereyPark.ca.gov](http://www.MontereyPark.ca.gov).



Stop by and enjoy complimentary coffee provided by

**Marie Callender's**  
Restaurant & Bakery

Wednesday  
December 2, 2015  
8:00am-10:00am

220 S. Atlantic Blvd.,  
Monterey Park, CA  
91754

**JOIN YOUR NEIGHBORS AND POLICE OFFICERS FOR COFFEE AND CONVERSATION!**

No agenda or speeches, just a chance to ask questions, voice concerns, and get to know the officers in your neighborhood!

For more information contact Sgt. John Martindale (626-307-1266)

**MONTEREY PARK POLICE DEPARTMENT**



Monterey Park Cascades

**FOR ADVERTISING INFORMATION**

**SUCCESS PRINTING:**

**(626) 280-5199**  
(Simon)

**(626) 689-0306**  
(Stephanie Cheung)

E-mail: success668@yahoo.com

**HARMONY SPA**



60 MIN. MASSAGE  
\$30 Body / \$15 Foot / \$20 Combo

321 W. Garvey Ave.  
Monterey Park, CA 91754  
(626)380-8954




ON CAMPUS AFTERSCHOOL PROGRAM  
SPARKAFTERSCHOOL.ORG

- ◆ Homework review and correction
- ◆ Low student to teacher ratio
- ◆ Enrichment specialist led activities: art, cooking, chess, dance, martial arts, music, robotics, yoga, and more.
- ◆ Disguised learning through technology



Linda Wong M.A.  
Executive Director

**Enroll Now!**  
Call: 626.569.7039

**Thanksgiving Special !!**

**Hot Wings and Boba Milk Tea**

**Bring This Ad**

**\*\* "Get 1 Free" \***

**Unlimited Topping DIY Pizza**

Choose it Yourself - One per customer each month

2575 Via Campo, Montebello CA 90640  
Cross street Wilcox, Bestbuy next to Union Bank.



**iTech Pizza**  
Wings • Salads • Pastas • Sweets

(323) 838-9888  
Free WiFi & Big Screen TV for all Sports

**\$6.99**

**People are digging what we're doing. Check out what they're saying about us on Yelp!**

**PEOPLE LOVE US**

**\*\* This offer will end on 12/31/2015**

# A Guide to the Night Sky

By Tre Gibbs, Los Angeles Astronomical Society

Happy holidays! December is here and so ends another year as well as another season. Hard to believe that 2015 is done and that 2016 is right around the corner. Where does the time go?

A major astronomical event, the Winter Solstice, happens this month which takes place on December 21 at 8:49 p.m. Not only does this signal the end of autumn and the beginning of winter, but it's also the point in which Earth's Northern Hemisphere is most tilted away from the Sun.

Rather than being straight up and down, our planet is tilted in space about 24 degrees. Because of this, as Earth orbits the sun there are times when Earth's axis is leaning away from the sun (winter) and times when it's leaning towards the sun (summer). You can detect this by making two basic observations: 1) in winter, the sun appears a lot lower in the sky, rising and setting further south and, at its highest point, only getting about halfway up the sky around noon. 2) If you turn away from the sun, you will notice that in winter, your shadow is very long. In summer, it's the opposite. The sun rises and sets further north, and climbs very high in the sky, almost reaching directly overhead. Your shadow will be very short on a summer day around noon. Cool, huh?

Our ancestors watched the sky constantly. After the Autumnal Equinox, the sunset continued to move further and further south, the days got noticeably shorter and shorter, and there was this growing fear that the sun might not turn around this time and head back north like it always had. What then would happen? The nights would grow even longer, there would be no sunlight to grow crops - no food! Would it be winter forever? Would it be the end of the world?! Nooooo!

But like clockwork, the sun slowed down its southward journey, appeared to stand still around the 21st or 22nd of the month (solstice is Latin for "stand still"), then slowly began heading north once again. Well, of course people went wild! They threw parties, held ceremonies, engaged in traditions, enjoyed feasts, for it was the return of sunlight! Light and life would return as the days

slowly grew longer, progressing from winter into spring and then into summer. And we carry those same traditions with us to this day, so take the time to enjoy this magical time of year.

Want to see some planets? Well, you're either going to have to stay up really late, or get up really early - your choice, but it will totally be worth it. On the morning of December 4, around 1 a.m., the mighty Jupiter, the largest planet in our solar system, rises just above the crescent moon, followed by reddish Mars around 2:30 a.m. and then Venus, rising in the ESE around 4 a.m. On the following morning, December 5, the moon has traveled in its monthly, or "moonthly" orbit and has now slipped between Jupiter and Mars. In the early morning of the 6th, the waning crescent moon now has slipped just past Mars. Now here's the best thing ever - in the wee hours of December 7, the waning crescent moon will eclipse the planet Venus, the brightest object in the sky after the Sun and Moon. Set your alarm Sunday night for 4 a.m., go outside with a pair of binoculars (or not), the kids, or just yourself and/or a cranky spouse. Look towards the ESE and you will see a thin crescent moon sitting just above Venus, so close it will look like they are touching. Now, keep watching. Over the next two hours, the Moon, sinking eastward, will slowly begin to cover Venus, and by 5:45-6 a.m., Venus will be completely eclipsed by the moon. Then the approaching dawn will soon render both invisible as they gradually fade into the glare of the rising sun. Incredible...what a way to start your week, and the holiday season.

To my readers, may all of you have a happy, warm and safe holiday season. I'll see you next year in February. Until then, keep looking up!

The Los Angeles Astronomical Society meets at Monterey Park's Garvey Ranch Observatory every Wednesday night, rain or shine, from 7-10 p.m. All members are eager to answer your questions and let you have a peek through our 8" telescope, weather permitting. Feel free to contact us, we would love to see you there. Address 781 S Orange Ave, Monterey Park, CA 91755; www.laas.org; Facebook www.facebook.com/losangelesastronomicalsociety; or phone 213-673-7355.

A message from the Monterey Park Police Department...

## Don't Be Scammed by a Staged Accident

"They don't call them accidents for nothing," your mom might have said. Although not every accident can be avoided, we know that using proven driving techniques and staying alert certainly reduces our chances of being involved in one. The Monterey Park Police Department wants to remind everyone that some accidents are not accidents at all. Some accidents are actually staged collisions for the purpose of fraud.

The law allows for motorists who are involved in a collision to exchange information. However, never negotiate a cash settlement at the scene of an accident with someone who claims you struck them. If someone does claim to have been struck by your car, call the

police department and wait for an officer to investigate. If it's a scam, chances are the other party won't wait around for the police to show up. If you find yourself in this situation, use your phone to take pictures and be ready to provide this information to a police officer:

- Vehicle description (make, model, color) and license plate number.
- Description of other motorist or pedestrian who's making the claim.
- Description of others claiming to have witnessed the collision.

For more information please visit the police department's pages on the city website at [www.MontereyPark.ca.gov](http://www.MontereyPark.ca.gov) or contact the community relations bureau at 626-307-1215.

**SOFTBALL LEAGUES  
BARNES PARK  
NEW LEAGUES STARTING NOW**

**MENS: TUESDAY & THURSDAY  
CO-ED: WEDNESDAY, FRIDAY & SUNDAY**

**\* ALL LEAGUES WILL HAVE ALUMINUM BATS**

- 1. MUST BE ONE PIECE & HAVE THE NEW USSSA STAMP**
- 2. LEAGUE WILL PROVIDE BATS IF YOU DO NOT HAVE ANY**
- 3. LEAGUE FEE IS \$332 AND MUST BE PAID TO THE CITY OF MONTEREY PARK**
- 4. UMPIRE FEE WILL BE PAID ON THE FIELD**



**CALL MANNY: 626-216-7367  
MANNY2REYESUSSSA@YAHOO.COM**

**CRUISE OF LIGHTS – HUNTINGTON HARBOR**



*Enjoy a myriad of colored lights and animated displays reflected in the waters of the Huntington Harbor Channels. The holiday bus leaves BPC at 6:00 pm and will return at approx 9:30 pm. Participants are encouraged to dress warm and bring blankets, hot chocolate and snacks for the trip.*

**Barnes Park Community Center to Huntington Harbor  
1 Day: December 16, 2015  
Fees: \$20.00 per person All Welcome  
1901.301 Wednesday 6:00-9:30pm (Bus Leaves at 6pm)**




# Monterey Highlands Elementary School, A Nationally Recognized Healthy School



Chief Executive Officer of Alliance for a Healthier Generation, Howell Wechsler and Principal Dr. Debbie Kotani Photo by Walt Mancini/Pasadena Star-News

Monterey Highlands was awarded the Silver Award for being a Nationally recognized Healthy School in Washington D.C., received by Principal, Dr. Debbie Kotani on October 3rd. The Alliance for a Healthier Generation's Healthy Schools Program is an evidence-based initiative that supports a healthy environment where students can learn and improve their health and nutrition. The Alliance was founded by the American Heart Association and the Clinton Foundation as a response to the growing rate of childhood obesity. "As a 2015 Nationally Recognized Healthy School, Monterey Highlands Elementary School prides itself on teaching our students the importance of eating healthy and staying active. This award was attainable because of the close partnership between our staff and our PTA," stated Dr. Debbie Kotani, Principal at Monterey Highlands Elementary School.

### Southwestern Husky Salad Bowl

Monterey Highlands Elementary School students participated in the school's annual Husky Salad Bowl. As students excitedly chanted "Mix It!", Alhambra Unified School District's Director of Elementary Education, Janet Lees and the Monterey Park Fire Department mixed and tossed in lettuce, corn, tomatoes, kidney beans and salad dressing into a Jacuzzi-sized bowl to create a delicious salad, which was served to all students and staff at lunch.

Picture left to right: Instructional Specialist Dr. Linda Nakagawa, Principal Dr. Debbie Kotani, Assistant Principal Lisa Wong, Monterey Park Fire Fighters Travis Start and Scott Kelley, and Director of Elementary Education Janet Lees.

### Huskies Get Healthy at

#### Monterey Highlands Elementary School's 2nd Annual PTA Health Fair

"Hula-hoopers, get ready in 5...4...3...2...1! Go!"...and so began the first of two student contests at Monterey Highlands Elementary School's 2nd Annual PTA Health Fair, which took place on September 25th after the Husky Southern Salad Bowl event. After the Hula Hoop contest, students participated in a rope-jumping contest and after all the contests, all attendees had the opportunity to cool down with a free sample of a homemade strawberry-blueberry frozen smoothie.

Representatives from health organizations throughout the San Gabriel Valley were in attendance to talk to participants about staying healthy. From free vision tests provided by the Monterey Park Lion's Club to environmental health issues addressed by the County of Los Angeles, the health fair provided Monterey Highlands Elementary students and their families with many opportunities to learn more about staying healthy. The vendors at the fair included the American Heart Association, Good Neighbor Pharmacists Chi and David Cheng, Monterey Park Farmers Market, Dr. Benjamin Scherer, Start Your Breakfast Right!, Dr. Cindi Kodama, LA Fitness, the Monterey Park Fire Department, County of Los Angeles Public Health Department, Dr. Matt Chang, and the Monterey Park Lions Club. "This annual PTA-sponsored health fair is truly a community event," stated Monterey Highlands Elementary School PTA President, Kelly Tong. "Our goal in hosting this event is to teach people how to get healthy and have a lot of fun while doing it," Tong continued.



# 8th Annual District College Fair-Students Learn About College Opportunities



Kathleen Loggins, Medical Careers Academy (MCA) teacher, oversees MCA students as they share information of the Academy and program benefits.

UC Davis representative discusses the UC system with a group of students.

Career Technical Education Advisors: Elizabeth An (San Gabriel High School) & Suzana Yu (Mark Keppel High School) provide advice on writing personal statements for college applications during a UC Personal Statement Workshop.

On Thursday, October 15, 2015, Alhambra Unified School District (AUSD) hosted its 8th Annual District-wide College Fair at San Gabriel High School. Close to 60 representatives from colleges/universities from throughout the United States and military branches were present to provide information about their campuses, services, and requirements to AUSD students and parents. Students learned about concurrent enrollment courses available at several high schools, where one is able to take college level courses, earning college credits while attending high school. In addition, faculty and students from Alhambra High School's Green Construction Academy (GCA) and San Gabriel High School's Medical Careers Academy (MCA) showcased their programs for students interested in pursuing related careers after high school. Students from MCA showcased the skills learned by demonstrating blood pressure measurements for participants.

Fargo); New vs Old SAT, PSAT, & ACT (Princeton Review); and College Savings & Funding (The Weiner Group).

"This year's event was a big success," shares Monica Marquez, Career Education Technician/College Fair Coordinator. "Working with the different college and university representatives has provided many resources for our students seeking higher education. As time goes on, we hope that all students pursue post-secondary education/training in order to further their dreams and aspirations."

For any questions, please contact Judy Huffaker, Career Technical Education Coordinator, 626-943-6990.

New to this year's College Fair were informational sessions addressing UC Personal Statements (MKHS/SGHS Career Technical Education Advisors), Basics of Banking (Wells

Career Centers are located at each high school and are available to assist students with any college and/or career related questions. Career Center hours are Mondays-Thursdays 7:30am-5:30pm, and Fridays 7:30am-4:00pm.

## Marguerita Elementary School Halloween Parade

“Big Bad Wolf,” Little Red Riding Hood,” & “Beauty and the Beast” all in attendance



Big Bad Wolf and Little Red Riding Hood



Kids in Myriad of Colorful Costumes



Crowds around the black top eagerly waiting to appreciate kids in costumes

The students of Marguerita led off their Halloween Parade, complete with Halloween theme music, and hand-in hand with the “Big Bad Wolf” – aka Marguerita Principal Florence Goh. They were joined by Instructional Specialist Mrs. Judy Dowell as “Little Red Riding Hood,” and many teachers decked out as astronauts, warlocks and ballerinas. Most students were, also, in colorful costumes.

Other teachers wore their colorful “Skittle” Tees, along with one 8th grader who had creatively glued colorful candy Skittles all over his body. One parent, among the many in attendance, was a “Beast,” accompanying his daughter, the “Beauty!”

All in all, a most happy Halloween celebration, bringing together the excited students, the proud parents, taking time off work to watch their children participating in the parade, and teachers and administrators, all enjoying the spirit of the occasion.

## “Teaching Gardens” teach youngsters about healthy living in school-based program



Northrup 7th graders rest on soil before starting on their Teaching Gardens project; in front (from left) are Dr. Ana Escobedo, Instructional Specialist (seated, in dark glasses); Marisa Rodriguez, AHA Teaching Gardens Program Manager (standing); “Champion” Miss Pilar Otero (standing, holding the “Golden Shovel” plaque); and Stacie Colman-Hsu, Northrup Principal (seated on right).



Northrup students work on the initial stages of the Teaching Gardens project.

Alhambra Unified School District’s Northrup Elementary School has been adopted by the American Heart Association (for two years) to implement a new approach in the fight against childhood obesity; to dramatically change the way Americans eat and think about food by teaching kids about healthy living through fun, hands-on gardening.

The program is entitled “Teaching Gardens,” which is described as a real-life laboratory where students learn how to plant seeds, nurture growing plants, harvest produce and ultimately understand the value of good eating habits. The program also teaches school age children to prepare healthy meals and embrace a healthier lifestyle.

Numerous studies have shown that participation in school garden programs can have a positive impact on student’s attitudes toward fruits and vegetables. Youth who are involved in preparing their own meals are also more likely to eat nutrient-rich foods and more fruits and vegetables.

Miss Pilar Otero, Northrup’s 7th grade science teacher, oversees the Teaching Garden program, and has earned the title “Champion” from the American Heart Association – an honorary title given to local site coordinators.

“Champion” Otero, along with AHA, kicked off the program with a schoolwide “Plant Day Extravaganza” during which students and several Northrup parent volunteers organized the garden and planted seeds. Students opened the extravaganza with the singing of the song “Let Your Garden Grow;” Marisa Rodriguez, AHA Teaching Gardens Program Manager, while presenting the school with a “Golden Shovel” plaque, commented that the “Plant Day Extravaganza was a wonderful success!”

Miss Otero has commented that she feels “tremendously grateful for Northrup to have received the American Heart Association Teaching Gardens Grant. Our entire school community collaborated at our debut Plant Day Extravaganza that consisted of students, parents, teachers and administrators coming together to accomplish a sustainable platform for our futures. All were involved in building raised beds, transporting soil, and planting seedlings. Having this type of hands-on garden experience will truly enrich student lives and learning.”

“We can’t wait for the harvest” she added.

## Fall Carnival creates community spirit at Marguerita Elementary School

If it’s fall, it must be time for the Marguerita Fall Carnival, an annual event that is enjoyed by all – teachers working hard to create enjoyable experiences, volunteers, friends and family members of staff pitching in, assistance from Jesse Chang and members of the Healthy Youth and Family Coalition, and, for the students - loads of fun!

It was the community spirit of all those mentioned above that contributed to the success of the event. Marguerita teachers decked out the carnival booths with games, activities, and sumptuous food, drink, and icy snow cones – kindergarten teachers filling water balloons and confetti eggs, second grade teachers piling up snow cones and topping them with sweet, colorful syrup, third grade teachers unravelling balloon strings, fourth and fifth grade teachers selling rubber frogs and toads to those who wanted to try their hand at throwing them into the “witch’s cauldron, and the main organizer of the event, Speech Pathologist Ms. Maria Rubalcaba, kept busy throughout the afternoon spinning cotton candy.

Any Fall Carnival has to have a haunted house, and students and others stood patiently in line awaiting their turn to be spooked; a jail booth was particularly appropriate to incarcerate school administrators, teachers and friends; and the teachers even found time to play games with their students while reaching out to their parents, friends and community members.

Proceeds raised from the event will help support extended and supplementary learning activities in the Marguerita classrooms for which teachers and students alike extend their thanks. And to the many volunteers, to Mrs. Rosemarie Joyner’s stage crew for keeping the music alive, to members of the Healthy Youth and Family Coalition members for their support, and to all who attended, thanks for making this Marguerita Fall Festival one for the memory books!

## Northrup Elementary students are stars – literally!

“Each of you are shining stars in your own special way and should always strive to be the brightest star that you can be,” was the message Northrup First Grade Teacher Traci Vo reflected as she recently observed the “STAR Formation” on the Northrup playground.

What is the STAR Formation?

Well, it really began in 2013 when the students and staff decided to physically form, using their bodies, the shape of a peace sign on the playground, in commemoration of International Peace Day. They followed that successful event the following year by forming the shape of the United States Flag, commemorating Constitution Day.

With the thought that Northrup students and staff shine like stars, Office Assistant Veronica Crepeault and Office Manager Amanda Kirkpatrick, moved by Stephen Hawking’s comment – “Look up at the stars and not down at your feet. Try to make sense of what you see, and wonder about what makes the universe exist,” they organized the 2015 formation – a star!

To the music of “Star Wars,” the students entered the field, each holding a golden sheet of paper; they then organized themselves into a giant star, waving their golden sheets above their heads, creating a gigantic twinkling star!

Ms. Vo commented that “Creating the STAR Formation with the entire student body and staff was an exciting and memorable experience for my students. They enjoyed being a part of a school-wide activity, seeing everyone work together.

Several students also expressed their enjoyment of the STAR Formation; 6th grade student Victor Romero-Simoes stated that “I liked how we all made the star together.”

And, as a side educational benefit to the STAR experience, some of the Northrup teachers taught lessons that week on what stars are made of and how we can use a star to symbolize positive student energy. There’s no doubt – Northrup students and teachers ARE stars!

# Oral Bacteria Linked to Alzheimer Disease

By John Chao, Dds



Dr. John Chao, DDS

The sixth leading cause of death in the US is Alzheimer Disease (AD) and it is more prevalent as people age. According to an article published in the Journal of Oral Microbiology one of the causes of AD may be traceable to oral infection.

AD is characterized by inflammation of the brain. This article reported on 200 studies examining the link between infections in the mouth and inflammation of the brain. These studies point to "germs" in the mouth as a possible cause of AD. Various groups of bacteria including fungus and viruses from the oral cavity can find their way into the bloodstream and can penetrate the blood-brain barrier. Their action in the brain can instigate brain inflammation. Microbes from gum disease are

particularly suspected of being likely causes of brain inflammation.

These articles pointed out that oral infections, especially fungal infections, among the elderly have dramatically increased in the last 30 years. Fungi can be found in gum pockets, root canals and under dentures. Protein DNA and protein have been found in the brain tissue of AD patients. Although oral infection is one of many factors in the development of AD, this article raises the possibility that oral infection increases systemic inflammation, which in turn may predict the onset of dementia.

Thus it is important for people of all ages to maintain good oral health. Oral bacteria may play a role in the onset of AD, even decades before the symptoms of AD develop. It is recommended that everyone develop good dental hygiene habits and receive dental care, especially gum care, on a regular basis.

## MONTEREY PARK SPORTS CLUB

### 2016 SPRING PONY BASEBALL/ASA SOFTBALL



**Registration Fees:**

3 - 4 years old, Foal Division - Early Bird \* \$60, after Dec. 14 \$75  
 5 - 14 years old, all other divisions - \*\$100, after Dec. 14 \$115  
 \*after Jan 30 \$130 (\$90 for Foal)

Uniform is not guaranteed for opening day if signed up after February 6<sup>th</sup>  
 Please bring your birth certificate to registration  
 Family Discount: \$10 off each additional sibling  
 Snack Bar/Deposit: \$40 per family  
 Fundraiser: Every family must commit to purchasing 3 Dodger tickets, plus one ticket for each additional sibling.



**BASEBALL INFO**  
 MPSPORTSCLUBPONY@GMAIL.COM

**Registration Dates:**

Early Bird  
 December 5th and 12th  
 10:00 am - 1:00 pm  
 Barnes Park Gym

Regular Registration  
 January 2nd, 9th, 16th, and 23rd  
 10:00 am - 1:00 pm  
 Barnes Park Gym

**Player Evaluations/Draft**  
 Upper La Loma  
 Please arrive 30 min early to sign in/warm up  
 February 1st - Pinto 6pm/Mustang 7pm  
 February 3rd - Bronco 6pm/Pony 7pm

**Opening Ceremonies**  
 March 5<sup>th</sup>

**SOFTBALL INFO**  
 MPSPORTSCLUBASA@GMAIL.COM

**Registration Dates:**

Early Bird  
 December 5th and 12th  
 10:00 am - 1:00 pm  
 Barnes Park Gym

Regular Registration  
 January 2nd, 9th, 16th, and 23rd  
 10:00 am - 1:00 pm  
 Barnes Park Gym

**Player Evaluations/Draft**  
 Upper La Loma  
 Please arrive 30 min early to sign in/warm up  
 January 26th - 8u 6pm/10u 7pm  
 January 27th - 12u 6pm/14u 7pm

**Opening Ceremonies**  
 February 20th

MPSPONYBASEBALLASASOFTBALL.COM



**City of Monterey Park**  
 Recreation and Community Services

## Barnes Park Extended Day Care

**Ages 5-12 years**  
 (Open all year except holidays)  
**Licensed Facility**

*Accepting Enrollment!*

If your child loves engaging in activities and spending time with friends in a place that is culturally diverse, Barnes Park Day Care is the place to be! Our program offers educational activities and fun! It is a quality program that is structured to enhance the social and physical development of children. The program is also geared towards strengthening the social and motor skills of children with special needs through interactive activities. Directed by the Recreation and Community Services, and staffed by a qualified experienced highly skilled team. Our goal and commitment is for the children to have an enjoyable and enriching experience in a positive and safe environment. Serving the community for over 25 years!! (We accept all programs: DCFS, MAOP, GAIN, ELARC, & more!!)

**Hours of Operation**  
 Monday through Friday  
 1:00 pm - 7:00 pm

**Fees per week**  
 10% off each additional child  
 \$ 102.00 Resident  
 109.00 Non-Resident  
 124.00 Full Day- Resident  
 131.00 Full Day-Non-Resident

(Transportation from school is provided)

**Thanksgiving & Winter Break Dates**  
 (Hours: 6:30 a.m.-7:00 p.m.)  
 November 23 through 25  
 December 21 through 23 and 28 through 30<sup>th</sup>

**Daily Routine**  
 Arts/Crafts  
 Music/Dance  
 Sports  
 Homework Assistance

**Sign up today!!** 350 S. Mopherin Ave Monterey Park CA 91754. For more information call Ms Maricela Vazquez, Program Coordinator at 626-307-1451 or 626-307-1388, or email mvazquez@montereyparkca.gov.

www.lacostarestaurant.com CALL NOW (323) 728-7492

# LA COSTA

## New Year's Eve Party

### December 31<sup>st</sup>, 2015

Join La Costa for its  
**Annual New Year's Eve GALA**  
 December 31<sup>st</sup>, 2015



**ADMISSION INCLUDES:**  
 Champagne Toast,\* 3-Course Dinner Selections  
 Live Performance by Kiko's Grupo, Dancing, Party Favors

**\$75 PER TICKET - SPACES LIMITED**

Formal Attire Advised  
 \*Must be 21 years old for champagne (substitutes available)

854 N. Garfield Ave., Montebello, CA 90640

# PERSONAL INJURY

**G. MONTY MANIBOG, ESQ.**  
*Attorney at Law*  
 & Associates

*"Best Wishes To All For A Merry Christmas & A Happy New Year To All Our Fellow Residents!"*

From Former Mayor Monty and Mrs. Jean Manibog



**\$MILLIONS RECOVERED**  
 CARACCIDENTS • WRONGFUL DEATH • SLIP & FALL  
 BANKRUPTCY • PROBATE • WILLS • CRIMINAL DEFENSE • IMMIGRATION

## Momentum

### Recent Case Results

Ahn v. City of Los Angeles	\$5,650,000	Rosales v. L.A. County	\$235,000
Bisceglia v. Keshiyan	\$3,445,000	Vann v. Thatcher	\$225,000
Martinez v. ElVaquero	\$717,712	Liess v. Mars, Inc.	\$205,000
Heise v. Cimms	\$475,000	De Vela v. Loya	\$140,000
Baumann v. Cochran	\$375,000	Cancino v. Torres	\$130,000
Lopez v. MLK Hospital	\$285,000	Sherman v. Carlson	\$127,000
Veluz v. Kaiser	\$250,000	Steele v. Dryer	\$125,000

**Call For a FREE Consultation**  
 (323)888-1005 or FAX (323) 888-2962

## Featured Stories in Chinese and Spanish

### 博恩斯公園帶來了18噸的人造雪， 為冬季帶來娛樂和節慶氣氛



一年一度的蒙特利公園市假日白雪村莊(Holiday Snow Village)慶祝活動，將包括一年一度的聖誕樹亮燈儀式，雪橇奔跑比賽，節慶音樂以及和聖誕老人拍照等節目——所有表演將在博恩斯公園的大舞臺舉行。請大家在12月4日星期五下午6點，前來參加這個活動，並在聖誕頌歌的伴奏下，歡迎聖誕老人的到來，協助他點亮蒙特利公園市的聖誕樹。在亮燈儀式後，參加者將可盡情享受欣賞快樂的假日音樂，在900平方呎的遊樂區內用雪橇滑雪玩樂。大家還可以在本次活動中品嚐茶點，還可以有機會在假日抽獎活動中，贏得美麗的聖誕樹以及其它豐盛獎品。參加者請記住參加室外活動時多穿一些保暖衣服，在玩雪的地方請穿著保護腳趾舒服的鞋。

今年的假日娛樂節目，將由來自Meher Montessori學校，Rice小學，嘉偉中學的唱詩班，Mark Keppel學校，Schurr高中樂隊，以及聽眾合唱等提供。

我們希望您和您的家人前來參加我們的活動，為節慶假日季節帶來美好的開始。若需更多信息，請致電626-307-1388，與休閒娛樂和社區服務部門聯繫。

### 蒙特利公園市將於1月30日和31日 舉辦中國農曆新年節慶活動

蒙特利公園市很高興在此向大家宣布，2016年中國農曆新年節慶活動，將於2016年1月30日和31日，星期六和星期日上午在蒙市市中心舉行，慶祝猴年的到來。

作為南加州最大型的免費街市節慶活動之一，2015年在蒙市舉辦為期兩天的節慶活動裡，就有超過20萬人來此慶祝。這次的節慶活動將在星期六早上10點開始到晚上9點結束，在星期日上午10點開始到晚上7點結束，活動範圍長達7個街道，將在Alhambra街道和Ramona街道之間的嘉偉大道上舉行。

在中國農曆新年節慶活動裡，將展現和榮譽種類繁多的南加州文化元素。現場將有超過270個來自商家，組織機構和食品商家的攤位，展示各類商家產品和美食，還有按照組合類別在雙表演舞臺上為大家進行的藝術表演。

美食家將不想錯過品嚐超過45家亞洲美食重點的食品攤位。現場遊戲和活動還包括“幸運風車碰碰看”，“紅包拿來”，手機照片比賽，寵物寶貝比賽，車展，乘騎遊戲，以及迎春花市。遊客們也可以參與連續不斷的“幸運抽獎”遊戲，贏取上百個不同獎品，如電視機，小型家用品，機票等豐富獎品。

第四屆洛杉磯歌唱比賽的決賽選手們，將在來自南加不同地方的觀眾面前一展他們的天賦，爭取最高榮譽和獎項。

2016年中國農曆新年慶祝活動，由洛杉磯世界日報，蒙特利公園市市政府，以及蒙市商業改善區諮詢委員會共同合作舉辦。若需更多有關蒙特利公園市農曆新年節慶活動詳情，商家攤位申請，或贊助信息，請瀏覽市政府網站www.MontereyPark.ca.gov，或使用您所喜愛的搜索工具來搜尋蒙市中國農曆新年節慶活動信息。



### 蒙特利公園市警察局與您： 共同努力防止假日盜竊

節慶假日就要到了！當您把心思花在假日購物的時候，小偷們也在期待著您的購物之旅。當您在這個節慶假日購買您的物品時，不要讓您自己或您的隨身物品成為引人注目的目標。

為了防止這些盜竊行為，蒙市警察局建議大家：

- 當您不在家和車子沒有人看管的時候，請把所有門窗鎖上。
- 不要把您的貴重物品置於家中靠窗戶的視野內做宣傳。
- 減少罪犯可隱藏的地方，住所要保持有低灌木叢。
- 安裝警報系統。
- 把車停在有鎖的車庫內或明亮的地方。
- 確保把所購的物品放在您車輛的後備箱內，而不是小偷們很容易看見和接觸的乘客座位上。
- 不要把您的錢包，背包等放在車內可見的地方，這樣做會引人犯罪，讓人試圖偷取財物。
- 報告所有在蒙市鄰里的可疑活動。

#### 9-1-1緊急報警/罪案正在發生與可疑活動

例如：

- 看見有人正在敲您鄰居家的前門。在門口沒有人回應之後，那個人走去房子的後門。也許會聽見玻璃被打碎的聲音。更可能是入室盜竊案件正在發生。在此案例中應撥打9-1-1報警。
- 一輛車已經在您的街道上緩慢行駛了幾次。車內的人似乎在打量房屋四週，並沒有明顯目的。他們的可疑行為引起您的注意，但他們並沒有破壞您可以提告的法律行為。這輛車可能在察看居住地方，目的是為入屋盜竊做好準備。如果您覺得他們的行為有可疑，請致電626-573-1311，向警察局舉報。



### 18 Toneladas de Nieve Traerán Diversión y Festividades de Invierno al Parque Barnes

El evento anual de la Holiday Snow Village de Monterey Park contará con la iluminación del árbol, carreras de trineos, música festiva y fotos con Santa, todo esto en el anfiteatro del Parque Barnes. El viernes, 4 de Diciembre únanse a nosotros a darle la bienvenida a Santa con villancicos y a ayudarlo a iluminar el árbol de Monterey Park. Después de la iluminación del árbol, los concurrentes serán entretenidos con música festiva, juegos en la nieve con dos corredores para trineos y un área de juegos de 900 pies cuadrados. El evento también contará con refrescos y tendrán la oportunidad de ganar un hermoso árbol de Navidad y otros grandes premios en una rifa navideña. Recuerden de abrigarse bien para este evento al aire libre y usar zapatos cerrados para poder jugar en la nieve.

El entretenimiento festivo estará a cargo de las escuelas locales tales como Meher Montessori, Rice Elementary, Garvey Intermediate, Mark Keppel, la banda de Schurr y las favoritas canciones festivas de la audiencia.

Esperamos que usted y su familia se nos unan para este perfecto comienzo de la temporada festiva. Para más información, por favor llamen al Departamento de Recreación y Servicios a la Comunidad al 626-307-1388.

### Festival del Año Nuevo Lunar de Monterey Park el 30 y 31 de Enero

La Ciudad de Monterey Park se complace en anunciar el Festival del Año Nuevo Lunar del 2016 para celebrar el Año del Mono, el sábado 30 y domingo 31 de Enero del 2016 en el centro de Monterey Park.

Este es uno de los mayores eventos gratis en las calles en el sur de California, se estima que 200,000 personas visitaron el evento de dos días en Monterey Park en el 2015. El festival se llevará a cabo el sábado de 10:00 a.m. a 9:00 p.m. y el domingo de 10:00 a.m. a 7:00 p.m. a lo largo de siete cuadras en la Avenida Garvey desde las Avenidas Alhambra hasta Ramona.

En la celebración del Año Nuevo Lunar, el festival demostrará y honrará una amplia variedad de elementos culturales del sur de California. Más de 270 quioscos estarán ocupados por comerciantes, organizaciones y por vendedores de alimentos, además habrán dos escenarios para las interpretaciones artísticas presentadas por muchos grupos.

Los conocedores de buenas comidas no querrán perderse los 45 o más quioscos de comidas asiáticas. Habrán juegos y actividades que incluirán “tocar el molino de viento de la suerte” y conseguir los sobres rojos,” concurso de fotos de su celular, demostración de talentos de mascotas, exhibición de autos, juegos mecánicos y un mercado de flores. Uno de los eventos más emocionantes será el continuo sorteo de cientos de premios, incluyendo televisores, pequeños aparatos eléctricos, boletos de aerolíneas y más.

Finalistas del cuarto concurso de canto LA Voice mostrarán sus talentos y competirán por los primeros lugares y premios ante una audiencia de visitantes de toda la región.

El Festival del Año Nuevo Lunar del 2016 es una coproducción de la Ciudad de Monterey Park, el World Journal Los Angeles y el Comité Asesor del Distrito del Mejoramiento de Negocios de Monterey Park. Para más información, solicitudes para vendedores o información sobre patrocinio, por favor visite el sitio web de la ciudad en el [www.MontereyPark.ca.gov](http://www.MontereyPark.ca.gov) o use su buscador favorito para buscar el Festival del Año Nuevo Lunar de Monterey Park.

### El Departamento de Policía de Monterey Park y Usted: Trabajando Juntos para Prevenir Robos Durante las Festividades

¡Las festividades se aproximan! Mientras que usted puede estar pensando en las compras navideñas, los ladrones también están esperando sus viajes de compras. No se haga usted o sus pertenencias objetos atractivos cuando haga sus compras esta temporada.

Para ayudar a evitar estos robos el Departamento de Policía de Monterey Park recomienda:

- Cierre (con llave) todas las puertas y ventanas de su residencia y de su coche cuando estén desatendidos.
- No mostrar o guardar objetos de valor en la ventana de su residencia.
- Para reducir escondites para los delincuentes, mantener bajos los arbustos en las residencias.
- Instalar un sistema de alarma.
- Estacione su auto en un garaje cerrado o en un lugar bien iluminado.
- Asegure sus compras en la maletera de su vehículo en lugar del área para pasajeros donde se les puede ver y tener acceso con facilidad.
- No deje su bolso, mochila, etc. visible en su vehículo donde alguien podría estar tentado de robarlos.
- Reporte todas las actividades sospechosas en su vecindario en Monterey Park.

#### 9-1-1 Emergencia-Policía/Crimen en Progreso vs. Actividad Sospechosa

Ejemplos:

- Un sujeto es visto llamando a la puerta principal de la casa del vecino. Después que no hay respuesta en la puerta el sujeto es visto caminando hacia la parte posterior de la residencia. Quizás se escucha que se rompe un vidrio. Lo más probable es un robo en progreso. En este caso llame al 9-1-1.
- Un vehículo está siendo manejado lentamente en su calle de arriba a abajo varias veces. Parece que los ocupantes están mirando las casas de esa área, pero con ningún propósito aparente. Su comportamiento sospechoso lo preocupa, pero no han violado ninguna ley que usted pueda decir. Este vehículo puede estar observando las residencias con el fin de robarlos. Si usted cree que su comportamiento es sospechoso, llame al 626-573-1311 para reportarlo.



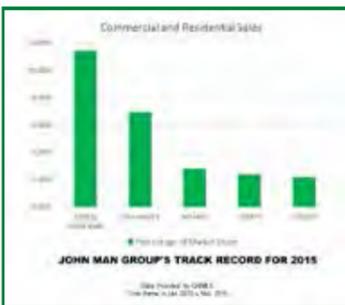
# JOHN MAN GROUP

**Ranked #1 Listing Team in Monterey Park**

**Call us today 626-872-3736**

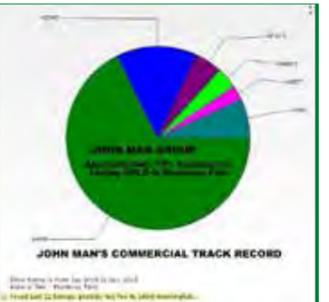


**HAPPY HOLIDAYS FROM MANREALTY.COM - 遺產管理及遺產信托專家**



**RESIDENTIAL**  
ManRealty.com would like to thank you and your family for making us #1 in Monterey Park again this year. Below are the properties we've SOLD in Monterey Park.

**COMMERCIAL**  
John Man Group has approximately 73% Commercial Listing Sold in Monterey Park in the last 12 months. Below are some of our Commercial Listings for Sale and Lease.



## PROPERTIES SOLD IN MONTEREY PARK

312 N New AV	2406 Foxglove DR	590 Casitas ST
1200 S Atlantic BL	1301 S Atlantic BL #105 A	261 S Atlantic BL #B
653 N Lincoln AV	1370 Highland DR	603 N Mcpherrin AV
310 Bloom DR	1345 Arroyo DR	279 S Atlantic BL #D
208 N Lincoln AV #113	1736 Holly Oak DR	2071 Clover DR
1570 Fulton AV	134 E Floral DR	1590 Valley Vista DR
1951 Fulton AV	2064 Durango DR	2201 College View DR
660 Ackley ST	531 Taylor DR	2049 Heather DR
309 W Arlight ST	701 Fotini PL	2010 Abajo DR
2016 Clover DR	1233 Windover WY	670 Hermosa Vista ST
1450 Abajo DR	528 N McPherrin AV	2180 Abajo DR
205 Sefton AV	415 Ladera ST	2109 Findlay AV
930 Ridgecrest ST	317 S Orange AV	221 E Hammel ST
125 Coral View ST	1370 Abajo DR	802 De La Fuente ST
310 Harding AV	1267 Windover WY	438 E Newmark AV #C
1819 S Mcpherrin AV	1715 Robinlinda LN	2016 Clover DR
126 N Huntington AV	1440 Ridgecrest ST	221 Hammel ST
129 Sefton AV	1459 Fulton AV	1156 Crest Vista DR
412 Mooney DR	1280 Williams ST	1501 Sunnyhill DR
279 Coral View ST	2019 Clover DR	145 Casuda Canyon DR
854 S Garfield AV	121 N Mcpherrin AV #106	873 Ridgecrest ST
480 N Moore AV #E	1470 Fulton AV	536 W. Markland DR
1906 Magnolia DR	1560 S Sunrise DR	425 Elmgate ST
1661 Bradshawe AV	2057 Heather DR	950 W. Mabel AV



**742 W. Valley Blvd, Alhambra**  
Standalone Restaurant with 2,000 sqft Space.



**500 W. Valley Blvd Ste C, Alhambra**  
Space is 790 sqft. For lease.



**1950 S. Atlantic Blvd, Monterey Park**  
Standalone Retail Pet Center with 5,583 sqft. And 13,763 sqft. lot



**108 N. Ynez Ave #213, Monterey Park**  
Available now for Sale with 728 sqft. Office Condo.



**127 N. Garfield Ave, Monterey Park**  
Shopping Center with 32,000 Building Area



**2650 Seaman Ave, El Monte**  
Warehouse for sale with 10,448 sqft lot, possibly to add more sqft, verify w/ city

**IT'S TIME TO SELL YOUR HOME!**  
Housing economists are projecting **2015** to be the best year for home sales since 2007.  
So call now for a **FREE 25 Minute** In-depth Consultation & Save **25%** on Commission! John Man (626) 236-2911  
Price your home for **FREE** on ManRealty.com





# Rock n Roll with Pinhole®

## Pinhole Gum Rejuvenation™



**The coolest treatment for treating receding gums**

*It's a Scalpel-free, Suture-free, Graft-free treatment for moving receded gums back in to place in as little as 1 visit virtually pain free!*

**Dr. John Chao is the inventor of the Pinhole Gum Rejuvenation™**



Dr. Chao  
Full Mouth  
In one Appointment  
2hrs 39min  
Kelly Before Pinhole, February 2015 ©



Dr. Chao  
Kelly After Pinhole, March 2015 ©



Sharon: Before PST, full lower arch (March 2011).



**After** completion of PST on full lower arch. (This photo 3+ years later May 2014). Keratinized tissue appears to be regenerated.

### Imagine these benefits after having Pinhole Gum Rejuvenation™

- You will look great right after leaving the chair
- You will be able to eat normal foods the next day
- Receding gums corrected in as little as 1 visit
- Long term proven results per the International Journal of Periodontics & Restorative Dentistry (October 2012)
- Only 2 over-the-counter pain pills required after treatment on average per the study in the Int. Journal of Periodontics & Restorative Dentistry (October 2012)
- Resume normal light activities the next day
- Save your teeth and prevent other costly procedures such as implants or dentures



**Call right now and find out if you are a candidate for Pinhole®**

**Chao PINHOLE GUM REJUVENATION™**

**(888) 892-6191 / PinholeAcademy.com**

**Alhambra Dental • 100 S. First Street • Alhambra, Ca 91801**



# 迪士尼冰上世界 冰雪奇緣之夜

**Anaheim Honda Center**  
**Special Price**  
**\$44-49**

**HONDA CENTER**  
 2695 E. Katella Ave., Anaheim, CA 92806  
**DEC 17 (THU) 7:30PM**  
**DEC 21 (MON) 7:30PM**

**Ontario Citizens Business Bank Arena**  
**Special Price**  
**\$37**

**CITIZENS BUSINESS BANK ARENA**  
 4000 E. Ontario Center Pwy, Ontario, CA 91764  
**DEC 25 (FRI) 7:00PM**  
**DEC 26 (SAT) 7:00PM**  
**DEC 27 (SUN) 7:00PM**

**Ticket Info** **BRAVO 藍天傳播 626-287-4588**  
**KINGSTON 626-964-3226** **ARCADIA NEW WORLD 626-446-1831**  
**TICKET OUTLET: EVERGREEN BOOKSTORE 626-281-3622 760 W. Garvey Ave., Monterey Park**



DisneyOnIce.com